1nCent.

Chicago, Donnerstag, den 26. Februar 1891. - 5 Uhr:Ausgabe.

3. Jahrgang. - No. 48.

#### Telegraphische Depekhen. (Geliefert bon ber United Breg.)

Buland.

#### Bahnungliid nahe Sagerstown, 3nb. Dier Perfonen augenblidlich getobtet und 31 verlett.

Richmond, 3nd., 26. Febr. Gin foredliches Bahnunglud hat fich geftern Rachmittag auf ber Richmond-Abthei= lung ber Ban Sanble-Bahn fechszehn Meilen von Sagerstown entfernt gugetragen. Bier Berfonen murben augen= blidlich getöbtet und eine große Ungahl anderer mehr ober minder ichmer verlett.

Der verunglüdte Bug mar ber Schnell: gug zwischen Chicago und Gincinnati. einer fteilen Bahnbammfentung bicht vor der Stadt brach etwas an der Locomotive, und ber gesammte Bug, welcher in's Rollen gerieth und an ber Station Sagerstown vorüberfaufte, ent= gleifte und fturgte ben Bahndamm hinab. Die stürzenden Wagen riffen die Tele: graphenpfoiten um, und eine geraume Beit lang war es unmöglich, Genaueres über ben Unfall hier in Erfahrung gu Getöbtet murben Arthur Dt. Reeves, Bantier in Richmond, 3nd., Chas. B. Cafe, Condutteur, D. F. Detel, Ingenieur und G. G. Reebham, Gifenbahnagent. Ginundbreißig anbere Berjonen murben außerdem verlett.

Drei ber ben Bahnbamm hinuntergefürzten Wagen geriethen in Brand, boch gelang es, bas Feuer balb gu loichen. Die verletten und getöbteten Baffagiere murben nach bem hiefigen St. Stephans Sofpitale übergeführt.

#### Berbecrende Fenersbrunft in Minneapolis. Derluft über \$500,000.

Minneapolis, Minn., 26. Febr. Die "Lumber Erdjange" bas Gbifon-, fowie mehrere anbere benachbarte Ge-

banbe brannten heute Morgen nieder. Das Feuer brach furg nach brei Uhr heute Morgen aus, boch gelang es ber Feuerwehr erft brei Ctunden fpater, einigermaßen Berr ber Flammen gu mer= Die "Lumber Erchange", ein gwölfstödiges Gebaube, mar jedoch beis nabe ganglich gerftort, mabrend bas Edijon=, bas Ruffell= und bas Robin= fon-Gebaude in Ufche lagen. Gine Un= gahl Dampfiprigen war von St. Baul ber hiesigen Feuermehr ju Bilfe getom= men, bod fam auch fie gu fpat, um bas Lumber Erchange = Gebaube por ber Berftorung gu retten. Man tann bie Bobe bes Bejammiverluftes, noch nicht genau feststellen, man fürchtet jeboch, bag er \$500,000 meit überfteigen wirb.

#### Stürme im westlichen und füdlichen Ranjas.

Ellsworth, Rans., 26. Febr. Ein muthenber Schneefturm brach geftern über bas westliche Ranfas berein und tobt bort noch gegenwärtig mit unge= Das Bieh lei= achter Gewalt fort. bet fchredlich unter ihm. Die Unfiedler haben nicht genugenbe Borrathe an Lebensmitteln und Beizmaterial, und man befürchtet Berlufte an Menschenleben. Es ift dies ber grimmigfte Sturm bes Diesjährigen Winters.

Depeschen aus bem füblichen Ranfas melben, bag ein eifiger Nordwind im Cherofee Strip blaft, und daß die Un= fiebler, melde fich fürglich bort nieberliegen, furchtbar unter ihm gu leiben haben. Es befinden fich etwa 3000 "Buhmer" im Cherotee-Gebiete, und bie meiften von ihnen find ungenügend verforgt. Den einzigen Schut gegen bie Ralte gewährt ihnen die Leinwand=Be= bachung ihrer Bagen.

#### Weißtappen-Unfng in Indiana.

Louisville, Rn., 26. Febr. Beiß: tappen brangen Dienstag Racht in bas Baus John McConnells in New Um= fterbam, Ind., gerrten ihn und fein Beib aus bemfelben und peitschten beibe burd. Die Weißtappen ichleppten bann ibre Opfer an ben Obio, fetten fie in ein Schabhaftes Boot und ftiegen Diefes vom Ufer ab. Dem Manne gelang es bei bem wuthenben Sturm, ber in jener Racht tobte, nur mit ber Aufbietung aller feiner Rrafte, das Boot gu landen. Bon ben Berübern biefer Schandthat hat man wie gewöhnlich feine Gpur.

#### Galgencandidat Beft legt Dand an fich felbft.

Bittsburg, Ba., 26. Febr. Gine Spezialbepefche von Bafhington, Ba., melbet: William Beft, ber farbige Morber, melder beute gebenft merben follte, versuchte beute Morgen, feinem Leben ein Enbe gu machen. Es heißt, bag er feinen Berletungen erliegen wird. Muf irgend welche Urt und Beije hat fich Beft ein Meffer gu verichaffer ges mußt, welches er fich in ben Sals ftieg. Erliegt er feinen Berletungen nicht porber, fo mirb er in ber Beit gwijchen 10 und 2 Uhr heute gehentt merben.

Dubuque, Ja., 26. Febr. Sohn Schneiber, ein nahe Dudsville, Bis. wohnhafter Farmer, versuchte gestern, einen fleinen Gluß in feinem Schlitten gu freugen. Der Schlitten folug um, und Schneibers Tochter, welche in ber Stadt ihre Brautausstattung eintaufen wollte, ertrant. Schneiber felbft rettete fich, indem er fich feit an bie Bugel anflammerte und fich von ben Pferben an's Ufer fcleifen lieg.

#### Angefommene Dampfer.

hamburg: "Moravia" und "Spaan: bam" von New York. Rem Port: "Unchoria" von Glasgow. Philadelphia: "Lord Elive" von

London: "Denmart" von Rem Port

#### Aus Springfield.

Springfielb, 30., 26. Febr. Bei ber 128. Abstimmung der gemeinschaft= lichen Sigung ber Staatsgesetgebung erhielt Balmer 101 Stimmen. Die Republifaner und Mlliongleute enthielten fich ber Abstimmung.

#### Wetterbericht.

Washington, D. C., 26. Feb. Für Illinois: Fortgefest taltes, ichones Wetter, nörbliche Winde; marmer und fon am Freitag.

#### Zagebereigniffe.

Bie ans Berlin gemelbet mirb, foll ber Schwiegerfohn bes Fürften Bis: mard, Graf Rantau, jum Befandten im Saag ernannt worben fein.

In Bruffel fteht eine Minifterfris fis nabe bevor. Geftern Morgen fand ein Ministerrath statt, welcher fünf Stunden Dauerte.

In ben Borinage-Rohlengruben im Bennegau in Belgien haben fich in Folge von Lohnherabsetzung von Reuem Musstände ereignet.

Die Erben bes verftorbenen fran: gönichen Malers Meiffonier haben befchloffen, ben Inhalt bes Ateliers bes großen Meifters bffentlich verfteigern gu

- Mus Gbinburgh melbet man, bag das liberale Parlamentsmitglied Aleranber Laing Brown feine Gattin auf Schei: bung wegen Chebruchs mit einem Sand: lungsreifenden verflagt hat. Brown wird feinen Sit im Barlament

aufgeben. - 3m Ema Medicine-Gebirge in Montana find fürglich vier Arbeiter mah: rend eines Schneesturmes erfroren. - Der neu ernannte Finangminifter

Foster wird mahrscheinlich heute fein Imt - Der Gouverneur von Roffi=Be fo= wie ber frangösischen Rolonie an ber Nordwestfüste ber Infel Madagascar hat 100 Aufständische binrichten und ihre

Beiber und Rinber tobten laffen. - Ronig Sumbert von Italien hat bem New Yorker Polizeiinspektor Thos. F. Byrnes in Unertennung Der Dienfte, melde biefer ber italienischen Regierung bei Berfolgung flüchtiger italienischer Berbrecher geleiftet, einen Orben ver= liehen.

- 3m Abgeordnetenhaufe von Min: nesota ift gestern bas Bjorge'iche Brobis bitionsamendement abgelehnt worden. - Der Oberrichter Sorton von Ran: fas ift lebensgefährlich erfrantt.

#### Musland.

#### Weitere heftige Rampfe in Chili.

Nahezu 700 Mann in zwei Tagen getödtet.

Jquique, Chili, 26. Febr., via Gal-Um 15. b. Mts. fanb auf ben Bampas nabe Dolores eine Schlacht ftatt. Die Regierungstruppen murben mit einem Berlufte pon 500 Mann in Die Flucht geschlagen. Um 16. b. Dits. ergab fich Squique ber Flotte. In ber= felben Racht brach in ber Stadt ein Aufruhr aus, welcher jeboch von ber Flotte und ben fremben Bewohnern ber Stadt unterbrudt murbe. Sunbertund: fünfundfiebengig ber Aufrührer murben getöbtet. Um 17. erlitten bie Infur= genten auf ben Pampas nahe Suara

eine Dieberlage. Bwei Tage fpater murbe Jquique burch einen Ueberfall von Seiten bes Ueber= restes ber geschlagenen Regierungstrup= pen überraicht. Der Rampf bauerte vom Morgen bis in bie fintenbe Racht, boch am folgenden Tage ergaben fich bie Regierungstruppen unter bem Befehle bes Dberften Scoto ber Alotte. Reine fremben Bewohner murben mahrend bes Rampfes getöbtet. Das Bospital ber

Stadt ift mit Bermundeten überfüllt. Liffabon, 26. Febr. Boftnadrichten pon Gubamerita befagen, bak Brafibent Balmaceba von Chili feine Familie nach ber Argentinischen Republit in Gicher: heit gebracht hat. Rach ber Ginnahme von Bifagua murben achtzehn gefangen genommene Offiziere erichoffen.

Da Fonfeca erwählter Brafibent Brafiliens. Rio be Janeiro, 26. Febr. General Da Fonfeca, melder beim Sturge bes brafilianifchen Raiferthums gum geit= meiligen Brafibenten ber Republit ein= gefett murbe, ift jum Brafibenten ber Republit Brafilien enbgiltig ermählt

#### Rritifche Situation in Standinabien. König Oscar zwischen zwei feuern.

Chriftiania, 26. Febr. Die politifche Situation bier ift eine augerft fritifche. Bon ben 114 Mitgliebern bes Storthing, welche an ber Montags: fibung Theil nahmen, in ber bas ton: fervative Minifterium gefchlagen murbe, verlangt die Mehrzahl thatsächlich für Rormegen eigene Rontrolle feiner aus: martigen Angelegenheiten. Die ge= mäßigten Liberalen und Radifalen haben ihre Streitigfeiten mit einander vorläufig begraben und machen gemein: iame Cache. Folgt ber König bem verfaffungsgemäßen Gebrauch und mablt ein neues Ministerium aus ber Mehrheit, jo murbe bies ungweifelhaft ben Bruch ber ifandinavischen Union herbeiführen. Ernennt er ein gegen die Mehrheit gerichtetes Ministerium, fo beichwört er bamit einen Conflitt berauf, melder ben öffentlichen Frieben und bie

#### Ordnung gefährdet. . Bittere Ralte in Italien.

Rom, 26. Febr. Schneefturme verbunden mit bitterer Ralte toben in gang

#### Man bittet Raiferin Friedrich, ihren Bejnd abaufürgen.

Ihre Unmefenheit in Daris gibt gu Beforgniffen Unlag.

Paris, 26. Febr. Die patriotifche Liga hat fich in bitteren Borten gegen ben am Montag von ber Erfaiferin Friedrich in Berfailles abgestatteten Befuch ausgesprochen und beschloffen, tag= lich bis gur Abreife ber Raiferin Broteft= Berfammlungen abzuhalten.

Man weiß bier, daß man in Berlin ermartete. Brafident Carnot merbe ber Raiferin Friedrich einen Befuch abitatten, boch traf man nach einer fpeciellen Rabi= netssitung die Entscheidung, Die Er= faiferin, da fie incognito reift, nur vom Chef bes militarifchen Stabes bes Bra: fibenten Carnot, Ben. Brugere, und bem Minifter bes Auswärtigen, Ribot, begrugen gu laffen. Dies geichah, und bie genannten beiben Berren fprachen in ber beutichen Bejandtichaft vor und tru: gen ihre Namen in bas für Befucher aus: liegende Buch fein. Mugenicheinlich magte bie Regierung nicht, burch einen Beiuch des Brafibenten Carnot bei ber Erfaiferin bas öffentliche Urtheilheraus: aufordern.

Geftern befuchte bie Ertaiferin ben Louvre und speifte dann in ber beutichen Befandtichaft. Der papitliche Botichaf: ter mar gleichfalls anwejend. Es liegt flar auf ber Sand, bag ber Befuch ber Erfaiferin in St. Cloud und Berfailles ein übelgemählter mar. Die Aufregung hierüber fteigt fo ichnell, daß felbit ge= mäßigte Beitungen, wie "La Liberte" ber beutschen Extaiferin rathen, ihren Befuch in Baris nicht zu verlängern. Die "Nationale" versichert, bag ber Minifter bes Innern, Berr Conftant, bem beutschen Gefandten gegenüber ben Wint hat fallen laffen, ben Zeitpuntt ber Abreife ber Erfaiferin gebeim gu halten. Es wird fogar behauptet, bag bie Regierung Die Erfaiferin erfucht hat, ihre Abreise möglichft gu beschleunigen. Dies ift indeg jebesfalls unmahr. Spat geftern Abend hieg es, bag die Batrioti= fche Liga eine ber Ertaiferin feindliche Rundgebung porbereitet. Diefelbe foll auf bem Bahnhofe bei ber Abreije ber Erfaiferin ftattfinden. Dem gegenwär: tigen Programme gemäß, wird die Er= faiferin Baris am Freitag Morgen vers

Der "Figaro" erflart in einem lange: ren Artitel über Die Ertaiferin Friedrich, bag ihre Gegenwart in Paris ein Begenftand ber Beforgnig wird unb fpricht bie hoffnung aus, bag bie Raiferin nicht langer als Freitag vermeilen merbe. Bugleich zweifelt er baran, bag ihr Befuch in ber frangofifchen Sauptstadt die Bahl ber Rünftler vermehrt hat, welche gesonnen ift, Die Ausstellung in Berlin zu beschicken.

In ben Regierungstreifen herricht über bie gange Angelegenheit große Berlegenheit, namentlich fürchtet man, bak die Boulangitten unter Kührung Derouledes bie Gelegenheit ber Abreife ber beutschen Erfaiferin zu einer Rund: gebung mahrnehmen werben. Man melbet, bag Boulanger und Deroulebe geftern beimlich in Bruffel gufammen famen, um fich über die Angelegenheit

Beim Empfange, welchen geftern Berr Ribot, ber Minifter bes Musmar: tigen, veranstaltete, bemubte fich ber beutiche Gefandte, Graf Münfter, bie Unficht zu verbreiten, bag bie unglud: felige Lage ber Dinge in Baris, einzig ben miglichen Rathichlagen bes frango: fifden Botichafters in Berlin, Berbette, gu verbanten fei. Es freifen nun, an= Scheinend aus guter Quelle frammenbe Berüchte, bag Letterer von feinem Roften gurudberufen merben mirb.

Spater. Das Gefühl ber Beforg: nig in den Regierungsfreifen fteigt noch immer, ba bie feindfelige Stimmung im Bolle ftetig machft, und ernftliche Rubeftorungen bei ber Abreife ber Er-Raife= rin mit Bestimmtheit zu erwarten find.

Berr Duen ift von ber Commission, melde mit ber Ausmahl ber für bie Berliner Musftellung bestimmten Gemalbe betraut ift, jurudgetreten. Un= bere Künftler, welche als Mitglieder ber Commiffion ernannt waren, erflaren, ibre Ramen feien ohne Erlaubnig auf bie Lifte gefett worben. herr Detaille fandte geftern ein Telegramm an bie Berliner Commiffionare, in welchem er bie Gachlage als eine fritifche bezeichnet.

#### Ansftand ber Bergleute Oberichlefiens in Ansficht.

Berlin, 26. Febr. Das amtliche Organ ber beutichen Bergleute fagt einen balbigen Ausftand ber gefammten Berg: leute Oberichlefiens voraus, mo in Folge ber ichlechten Behandlung von Geiten ber Grubenbefiter große Ungufriedenheit unter ben Leuten berricht.

#### Begen Rajeftatsbeleidigung vernrtheilt.

Berlin, 26. Febr. Der Rebatteur ber (fogialiftijden) Reug'ichen Tribune ift in Folge eines furglich in feiner Beis tung ericbienenen, gegen ben beutichen Gefandten in Bien, ben Bringen Reuß, gerichteten Artifels wegen Dajeftatsbeleibigung gu fechs Monaten Gefängniß verurtheilt worden.

#### Bleine Angeigen in Der "Abendpoft"haber arte Die ermunichte Birtung.

#### Söchftere Gilberhochzeit.

Die Feier ber filbernen Sochzeit bes Emil Böchfter'ichen Chepaares findet nicht heute Abend, wie wir irrthumlich melbeten, fonbern morgen, Freie tag Abenb, im Glubgimmer ber Rordfeite Turnhalle fatt.

#### Ber wird Friedensrichter?

Der morgige Tag wird mahrscheinlich enticheiden.

Mder Bahricheinlichfeit nach werben Die Richter unferer hoheren Gerichtshofe am morgigen Tage ihre Empfehlungen für bie Reubejegung ber Friedensrichter= ftellen machen und zwar beabsichtigen bie Berren hierbei nach bem auftralifchen Bahlinftem, b. h. per geheime Abstim= mung zu verfahren. Das einzige, mas eine Bertagung ber auf morgen anges fetten Berjammlung möglich macht, ift ber Umftanb, bag Richter Rettelle noch immer nicht aus Sot Springs hier mies ber eingetroffen ift und auch vielleicht nicht rechtzeitig hier eintreffen burfte. Mehrere ber Richter find zwar aus poli= tifden Grunden gegen die geheime 216= ftimmung, aber es enticheibet eben bafür

die Majoritat. Unter ben gegenwärtigen Friedensrich= tern merben als eventuelle Opfer bes auftralifchen Bahlinftems bie Berren Randall S. Bhite, Ballace, Lyon und Bradwell auf ber Gudjeite und La Bity und Blume auf ber Beftfeite genannt. Muf ber Mordfeite merben überhaupt nur Rerften und Bheeler als abjolut ficher por einem plöglichen Sturge bezeichnet. Die Empfehlungen ber Richter werben befanntlich bem Gouverneur unterbreitet. llebrigens ift bie Bahl ber Ranbibaten für bie neugubefegenden Stellen biefes Dal gang befonbers groß.

#### Beltausftellungs Rotigen.

Polizei = Infpettor Sunt befichtigte heute Bormittag ben Jadfon Bart, in ber Abficht, bafelbit einen Batroltaften anbringen zu laffen, von welchem aus fich eine birette Berbindung mit ber Bo= ligeiftation in Sybe Bart herftellen lagt.

Mayor Gregier hat ertlart, bag er noch in biefer Boche eine Proflamation erlaffen wirb, um bie Arbeiter bes Lanbes bavor zu marnen, nach Chicago gu tommen. Der Mayor fagt, bag gegen: martig icon nahezu 5000 unbeschäftigte jum Theil mit gar feinen Gelbmitteln verfebene Arbeiter in ber Stadt feien, und bag es noch Monate lang bauern werbe, bis bie Beltausftellungsarbeiten wirflich in vollem Gange fein wurden. Die Contrattoren DeArthur Bros. ftellten beute Bormittag 150 weitere Leute bei ben Erbarbeiten im Jadion Part an. Alles geht bort friedlich von Statten.

#### G. D. Boodward verfdwunden.

Der Ro. 851 B. Barrifon Str. mobnhafte Bauunternehmer G. D. Boodward ift feit mehreren Tagen aus feiner Wohnung verschwunden. Boobward foll burch ben Tob einer nahen Bermandten und in Folge geschäftlicher Schwierigfeiten Spuren von Beiftes: ftorung gezeigt haben und bie Doglich: feit, bak er in Diefer Bertaffung an fich felber Sand angelegt, ift nicht ausge= fcoffen.

#### Ungalante Ginbreder.

Mite Surley, Frant Tomtins und Chas. Camp, bie in voriger Boche in bas Garberoben = Bimmer bes Lyceum Theaters einbrachen und ungalanter Beife Strumpfe, Bemben, Corfets, Tri: cots und fonftige Rleibungsftude und Toiletten-Artitel ber fich im genannten Theater producirenden Damen fahlen. murben heute von Richter Cberhardt unter je \$800 bem Criminalgericht über=

#### Coll eine Ligens erhalten.

Die ariftofratischen Bewohner von Mibland Ave. wollten teine Birthichaft in ihrer Nachbarichaft bulben. Richter Colling entichied jeboch heute, bag ber Mayor bem Angelo Arrato, ber 664 23. Barrifon Str. eine Birthichaft eröffnen will, fofort eine Licenz auszustellen habe.

#### 3m Bett erfroren.

Das fleine, ein Jahr alte Rind ber Frau Samuel Birichberg, 275 Forgner Str., murbe heute fruh tobt im Bett gefunden. Die es fcheint, hat bas Rind bie Deden abgeworfen und ift ber Tob in Folge ber Ralte, ber ber tleine Rörper ausgeseht war, eingetreten.

#### Rurg und Reu.

\* Der junge John S. Goet von Ro. 9 Billow Str. mußte heute Bormittag vor bem Tribunal bes Richters Kerften wegen Beleibigung ber alten Frau Anna Bieler \$300 Friedensburgichaft ftellen.

\* Die Aburtheilung ber Sattie Rich: mond, über beren geftrigen Unfug mir an anberer Stelle berichten, murbe heute von Richter Brabwell bis jum 5. Mary verschoben, und Sattie bis babin unter \$500 Bürgichaft gestellt.

\* John Miller murbe heute Bormit: tag vom Late Biewer Polizeirichter Boggs wegen thatlichen Angriffs auf ben Ro. 1418 Diverfey Str. wohnhaften Ritolaus Frang für bie Dauer von fechs Monaten unter \$600 Friedensburgichaft geftellt. \* Rudolph Geger, Fred Meyer, Gu:

ftav Blentel und Benry Deger, Die Beamten ber fürglich vielgenannten nur auf bem Bapier bestehenden "Rorth : Gibe Brewing Company" murben gestern von ben Großgeichworenen angetlagt und unter je \$500 Burgicaft gestellt. \* Die Tafchendiebinnen Unnie Farlen und Rellie D'Brien traten heute ihre Reife nach bem Buchthaufe in Joliet an,

um bafelbft ein, refp. brei Jahre freie

Roft und Logis zu erhalten.

#### Der Mörder seiner Schwester.

Derhängniftvoller Unsgang eines familienstreits.

Man Saulens Lohn für ihren Ber-

#### mittlungeverfuch. Der Mordbube in Saft.

Begen einer geringfügigen Urfache entstand gestern zwischen bem in 20.112 Elbourn Str. mobnhaften Sanlen und feinem 17jahrigen Gohn Thomas ein beftiger Streit, ber ichlieglich in That: lichfeiten ausartete. Bur außerften Buth gereigt, ftanden fich folieglich Bater und Gohn gegenüber, und in ber erhobenen Rechten eines jeden blitte ein geöffnetes Tafchenmeffer, als Dan, Die 23jährige Tochter, bezw. Schwester, eintrat und fich in ber Absicht, einen Mord zu verhüten, blitichnell gwiichen bie beiben Manner marf. Gie erreichte allerdings ihren 3med, aber um ben Breis ihres eigenen jungen Lebens, benn Die hochgeschwungene Baffe ihres Brubers fuhr in bemielben Momente nieber und fentte fich birect oberhalb ber linfen Bufte in ihren Rorper.

Lautlos brach Man zusammen, und aus ihrer Bunbe ergoß fich, ba eine Sauptader burchichnitten war, ein ftar: ter Blutftrom. Entjett blidten Die Beiben auf ihr Bert. Der alte Sanlen fturzte zu einem Arzte, und Thomas ent= Dr. Batt mar ichnell gur Stelle; Bilfe tonnte er indeg nicht mehr bringen, und bas junge Madchen ftarb nach zweiftundigem Leiben um halb 10 Uhr.

Der Morber murbe verhaftet. Gr und fein Bater find ichlecht beleumbete und ber Polizei moblbefannte Gubjette, mahrend die Ermordete megen ihres fanften, gefälligen Bejens in ber Rach= barichaft fich allgemeiner Beliebtheit

Thomas Sanley wirb, wie Richter Donle heute anordnete, ohne Bulaffung von Burgichaft in Saft gehalten werbe, bis bie Coronersjury ihren Wahripruch über bie traurige Angelegenheit abgege= ben haben mirb. Der Morber ift über feine That febr befümmert.

#### Die Bahlreform obenauf.

Die Vorlage der "Personal Rights League" vom hausausschuß angenommen.

Berr Chas. Barn, ber Gefretar ber Chicago Bahlreform Liga, empfing geftern Nachmittag von bem Abgeordneten D'Donnell in Springfielb bie telegraphifde Radricht, bag ber Sausausichuß für Bahlangelegenheiten bie Bahlreform-Borlage ber "Berfonal Rights League" entgiltig angenommen habe. Damit ift berfelben aber zweifelsohne auch die Annahme im Staats: Abgeord: Sollte es bann aber noch nothig fein, fo merben eventuell bie Richter Tulen, Col= ling und Brentano, fowie bie Rechtsan: malte 29. Dyrenfurth, Chas. Barn, Jeffe Cor und Lawrence B. Bonle als Unterausschuß ber Liga felber nach Springfield reifen und die Borlage auch por bem Genat verfechten.

#### Borners Bondsidwindeleien.

#### Sein hiefiger Dertreter Ehrmann perduftet.

Die hiefige Zweigoffice bes Bantiers Borner, Ro. 77 Dearborn Str., ift geichloffen und ber Geichaftsführer Chr= mann ift fpurlos verichmunden. Dicht weniger als 1800 Opfer Horners und feines Cumpans find allein in Chicago; fie gehoren meiftens bem Arbeiterftanbe an und liegen monatlich \$4-6000 in bie Tafchen ber Schwindler fliegen.

#### Bieder einmal Sattie Richmond.

Sattie Richmond, jene ehemalige Schaufpielerin, die bekanntlich ihrem Boben "Schnaps" Stellung, Ehre und Beiblichfeit geopfert hat, ift ihrer unfeligen Leibenichaft berart ergeben, baf bie fonft bei Gaufern üblichen Strafen feinen Eindrud mehr auf fie machen. Rachbem fie am Dienstag verhaftet, indeg auf ihre Bitten bin ftraffrei entlaffen murbe, mußte fie gestern wieder festge= nommen merben, weil fie fich "im Guff bas Bergnugen machte, ben Anwohnern ber State, nahe ber 16. Str., bie Genfter einzuschlagen.

Man beabsichtigt, bie Schnapsvettel irgend einer ftrengen Befferungs = Un= ftalt zu übermeifen.

#### Berdachtiger Liqueur.

Frau Bernhard Gug von 278 55. Str. murbe am letten Samftag gefähr: lich frant, nachbem fie einen Golud Rosenliqueur getrunten hatte. Der berbeigerufene Argt, Dr. Furline, erflarte, bag eine Anilin-Bergiftung vorliege und gab ber Batientin Gegengift ein. Der verdachtige "RofensLiqueur" wird untersucht und falls giftige Stoffe barin gefunden werden, tann fich ber an ber State Str. wohnende Bertaufer bes Schnapfes auf eine ichwere Schabener: fat=Rlage gefaßt machen.

\* John O. Diderfon, ber "Tempels ritter", um beffentwillen fich fo viele feiner Bruder von der "St. Bernard Commandern" vor wenigen Bochen vergeblich ein Stud Saut aus bem Arm schneiben ließen, wurde gestern Rache mittag auf bem Friebhof Rosehill be-

#### Sathawans Brojeg.

Die Mussagen der Zeugen heute begonnen.

In bem Projeffe gegen ben Spieler George Sathaway wegen Ermorbung bes Er-Alberman Billiam B. Bhelan hielt gestern Staatsanwalt Longeneder bie Gröffnungsansprache. Er nannte die That einen faltblutigen Morb, ber noch um jo verbammungswerther fei, als er an einem betruntenen ungurechnungs:

fähigen Manne begangen murbe. Der Bertheibiger Fofter ftellte feinen Clienten als einen Ungludlichen bin, ber burch eine Berfettung wiedriger Umftande gu der Erifteng eines Berufsspielers ges funten fei. Im Saufe Sathamans fei ein Raub vorgetommen und baher habe er gut feinem Schute einen Revolver bei fich getragen, und von biefem in ber verhangnigvollen Racht erft Gebrauch ges macht, als Whelan ihm feinen eigenen Stod entriffen und ibn bamit angegrif: fen habe. Er habe alfo lediglich in Gelbstwertheibigung gehandelt. Die nun folgenden Beugenausjagen Frau Bbe= lans, Fred Chancellors, ber eine Stigge von Sogans Birthichaft vorlegte, Dr. Bectoens, des Caffirers Sanley und bes Beamten im ftabtijden Baffer-Departe: ment, McGinnis, forberten Neues für unfere Lefer nicht gu Tage.

Bei ber hentigen Wieberaufnahme ber Berhandlungen gegen Sathawan murbe ber Birth und Spieler "Matt" Bogan, in beffen Lotal, 336 State Str., ber Mord ftattfand, auf ben Beugen= itanb gerufen. Er hat gwar nicht gefes hen, bag Sathaman ben Schug ab: feuerte, ba er ben Streitenben ben Ruden fehrte, als er fich ihnen zuwandte, lag Whelan getroffen am Boben und ber Ungetlagte ftand mit einem Revolver in ber Sand vor ihm. Dag' Satha= may von Whelan thatlich angegriffen worden fei, weiß ber Beuge nicht, eben fo wenig ift ihm von einem Stode und bem eventuellen Entreigen beffelben etwas befannt, wohl aber weiß auch er, bag zwifchen Sathaman und feinem Opfer Sticheleien, Grobbeiten und Probungen ausgetauicht murben. Der Ermordete fei fo betrunten gemefen, daß er nicht mehr zu gehen vermocht habe, ber Angeflagte bagegen nüchtern.

Der nächfte Beuge, Schanktellner Charles E. Gilbert, bestätigt bie Musfagen Sogans. Auffallender Beife hat auch er ben Angeflagten nicht ichiegen feben, ba feine Aufmertfamteit in bem fritischen Momente non ben Streitenden

abgelenft mar. Rach Gilbert betrat Thomas Barren, ber farbige Roch Hogans, ben Zeugen= ftand. Geine Ausfage ift von größter Bichtigfeit, benn er hörte Sathaman nach dem verhängnigvollen Schuffe fagen, bag berfelbe Bhelan niebergeschoffen habe, ohne daß biefes für die Erhaltung feines eigenen Lebens nothig gemefen

#### Konnten ihren Raub nicht genießen

John McNamara und ein zweiter Spigbube, beffen die Boligei jedoch noch nicht habhaft ift, benutten geftern bie augenblidliche Abmefenheit bes Berrn M. 2B. Bogg, ber ein Grocery-Gefchäft in 1424 Diversen Str. betreibt, um an ber G. Bater Str. beffen mit Butter und Gier belabenen Bagen ju ftehlen. Die Diebe fuhren nach No. 445 Ringie Str., wo Chas. Thompson und Ed. D'Connell als Diebsgenoffen mit bem Bertauf ber gestohlenen Baaren beauf:

traat murden. Geheimpoligift Gilfo und bie Blaurode Walfh und Madey famen jedoch bazwifchen und brachten bas Trio nach ber 2B. Chicago Ave. Bolizeiftation. Richter La Bun vertagte ben Tall auf Samftag, um ber Bolizei Gelegenheit gu geben, auch ben fehlenben Räuber verhaften zu tonnen. Bis bahin fteben bie Gefangenen unter je \$500 Burg=

#### schaft. Dr. Sosmer Allen Johnfan' todt.

Giner ber altesten, befannteften und beliebteften hiesigen Merzte, Dr. Hosmer Allen Johnson, ift heute Bormittag in feiner Bohnung, No. 4 16. Str., einer afuten Lungenentzundung erlegen. Dr. Johnson stand im 69. Lebensjahre und wohnte feit 1850 in Chicago. war Dozent am Chicago Medical College und hinterläßt einen Gohn, ben Dr. Frant Johnson, und eine Tochter.

#### Maule Transattionen.

Die Beichäftsführung bei ber "Con: solidated Mutual Fire Injurance Co. " bie befanntlich am 31. Januar ihren Concurs anzeigte, icheint eine überaus lüberliche gewesen zu fein. General= Staatsanwalt Sunt, ber fich mit ber Unterfuchung bes Falles beichäftigte, conftatirte wenigstens gestern im Rreis gerichte, bag er bie Bucher im großen Gangen unüberfictlich geführt und aus bem Journal 90 Geiten herausgeschnit: ten gefunden habe.

#### Befährliche Schiefübungen.

Frl. May Lichloe ift Berkäuferin in bem "Canby-Store" 229 B. Mabijon Str. Benn aber teine Runden anmes fend find, vertreibt fich bie junge Dame bie Beit bamit, bag fie mit einer Binb: buchje Schiegubungen anftellt. geftern Abend ber 14jabrige Benry Gillette pon 1043 B. Madifon Str. ben Laden betrat, erhielt er unglüdlicher Beife bas Geichog ber Buchje in's linte Auge und wird voraussichtlich das Auge

#### Große Schadenfeuer.

Counfelmans Betreidespeicher total zerstört.

#### Didinfond Marmorwerte in Mine gelegt.

Counfelmans großer Getreibefpeicher an ber 35. Str., nahe ben Geleifen ber Santa Fe-Bahn, murbe geftern Abend total burch Feuer gerftort. Der anges richtete Schaben wird auf \$100,000 ans

Das Fener murbe vom Bachter rechts zeitig entbedt, aber ba er bis gur 41. Str. laufen mußte, um ben nachften Feuer-Mlaemtaften zu erreichen, verftrich gu viel Beit, ehe bie Feuerwehr eintraf. Much bas Feuerboot tonnte nichts ausrichten, ba ber Bafferftanb ein fo niedriger war, bag bas Fahrzeug nicht mehr genug herantonnte. Etwa 50,000 Bufhel Beigen, die im Speicher lager-

ten, verbrannten mit. Seute fruh 21 Uhr murbe Feuer in bem Rofthauje 2236 Michigan Ave. ents bedt, aber in furger Beit unterbrudt. Tropbem burfte fich ber angerichtete Schaden auf \$3000 belaufen. Die Urfache bes Teuers wird auf Branbftif= tung gurudgeführt, und ift Feuermars ichall Sweenie mit einer Untersuchung

bes Brandes beschäftigt. Beute Morgen turg nach 6 Uhr wurde bie Feuerwehr nach ben 558 bis 570 9c. Bater Str. gelegenen G. S. Didinfon's ichen Marmormerten gerufen, fand bas Bebaude jedoch bereits in vollen Flam= men und mußte ihre Thatigteit barauf beichränten, bie benachbarten Saufer gu ichüten. Der Berluft an Daschinen und Material erreicht bie Sohe von \$40,000, ift aber burch Berficherung gebedt. Der Nachtwächter John Sam= burgher bemertte als erfter bie Flammen über bem Dampfteffel hervorbrechen und gab bas Marmzeichen.

#### Glaubte fich verfolgt und bedraht.

Gin auffallend hubiches, etwa 20s ähriges Mabchen erschien gestern in ber Bolizeiftation ber D. Chicago Ave., um ben Schut ber Beamten gegen einen Mann angurufen, ber fie angeblich mit Worten und Drohungen beläftigte und verfolgte. Man glaubte, eine Unglude liche por fich zu haben, die bem Berfolgungswahn verfallen ift, beute ftellt ich jedoch heraus, daß das junge Dadchen, die fich Dore Gee von 104 Auftin Uve. nannte, geftern etwas überviel ge= fneipt hatte.

#### Frant Sarinett abermals.

Eines gefährlichen Derbrechers

ftetes Blück. Frant Sartnett, ber Rerl, welcher erft geftern von ber Befdulbigung, einer ber Ungreifer bes Juweliers Suffander gu hen murbe Bormittag zur Abwechslung einmal als Angeklagter vor dem Tribunal bes Richs

ters Prindiville. Diesmal lautete bie Befdulbigung auf unorbentliches Betragen, und ba hartnett biefelbe nicht ableugnen tonnte, fo erflärte ber Richter, bag er ihn auf 100 Tage in die Bridewell Schicken werbe' falls er nicht binnen brei Tagen bie

Stadt perlaffe. Sartnett ift einer ber verwegenften Berbrecher in der Stadt und berfelbe, welcher unlängft aus Mangel an Bes weismaterial von ber Beschuldigung, ben William Gennott ermorbet gu haben,

freigefprochen merben mußte. Andrew Craig und Billiam Fragier. bie wirklichen Angreifer Suffanders, werben mahrscheinlich noch heute von ben Großgeschworenen in Untlagegus ftand verfett werden.

#### Die Union Mutual Accident Co. verfracht.

Seute Morgen folog Sheriff Gilbert das Gieschäft der "Union Mutual Accis bent Co. " auf Grund eines Rablungs, Urtheils, welches ein gewiffer August R. Jonrod in St. Louis in Folge einer Bechielflage im Betrage von \$2581.45 gegen fie erwirft hatte. Die Bureaus ber genannten Gefellichaft befinden fich in 318 La Galle Ave. 7 Direttoren ber Anftalt legten, wie fich unfere Lefer erins nern werden, fürglich ihr Amt nieder.

#### Dem Ceiminalgericht überwiefen.

Die berüchtigte Mary Reating, welche unlängft ben in ber Gudmaffer Gir. etablirten Commiffions Banbler Frant B. Sage um einen werthvollen Diamant-Knopf bestahl, wurde beswegen heute Bormittra vom Richter Brindiville unter \$300 Burgicaft an bas Erimis nalgericht verwiesen.

#### Gefährlicher Stura.

Der 18jährige Otto Blue, ein Mrs beiter ber Metgerfirma Bober & Co., 5145 Late Ave., hatte heute morgen einen Fleischwagen aus bem Stalle vor bie Ladenthure zu fahren. Das Pferd scheute und Blue wurde so ungludlich von feinem Gipe gefchlenbert, bag er einen Schabelbruch bavontrug.

\* Richter Eberhardt von bem Desplaines . Str. = Bolizeigericht übermies beute ben ber Branbftiftung verbachti gen 20m. Roan unter \$500 Burgidaft bem Criminalgericht. Ryan foll, wie wir bereits berichteten, am Freitag lete ter Boche verfucht haben, bas Bohn haus feines Schwiegervaters Tim. D. hearn, 1319 Julion Str., in Brand

#### Abendpost.

Erfdeint täglich, ausgenommen Conntags. erousgeber: THE ABENDPOST COMPANY. 181 Bafbington Str ..... Chicago. Telephon Ro. 1498.

nfere Trager frei in's hans geliefert

Rebatteur: Frit Glogauer.

#### Reues Sinwanderungsgefeg.

Wenn ber Bunbesfenat noch Beit für was anberes, als Gelbgrabichereien fo wird er ohne Zweifel bem euen Ginwanderungsgefebe guftimmen, eldes geftern vom Abgeordnetenhaufe ommen worben ift. Un Stelle efer Magregel wollte Dates von Ala= na feine eigenen frembenhafferifchen orichlage gefett miffen, boch ftellten d taum funfzig Mitglieder auf feine Beite. Das Gefet, meldes Gnabe vor ben Mugen bes Baufes fand, ergangt eis entlich nur bie bestehenden Gimmandes ngsgefebe und enthält folgenbe Be-

Geiftesichwache und geiftestrante Beronen, Paupers und folde Leute, Die em Gemeinwefen leicht gur Laft fallen onnen, überführte Berbrecher, Bolnga= niften und Leute, beren Ueberfahrt von Inberen bezahlt worben ift, ober bie don in ihrer Beimath contractlich gengen worben find, follen von ber Gin= anderung ausgeschloffen fein. Gelbit: erftanblich barf aber Jebermann feinen enen Bermandten bas Gelb gur Ueberfahrt ichiden, und ebenfo felbit= perftandlich burfen Runftler, Redner u. w. contractliche "Touren" burch bie Ber. Staaten unternehmen. Goges rannte politifche Berbrechen, auch wenn Diefelben im Beimathsftaate bes Mus: panberers als gemeine Berbrechen bes traft merben, follen für Diemanben ben Berluft des Ginmanberungsrechtes nach ich ziehen. Durch Unzeigen in aus: andifchen Blattern Arbeiter gu fuchen, t verboten, und wer auf eine berartige Anzeige bin in die Ber. Staaten tommt, oll als ein im Huslande contractlich geungener Arbeiter betrachtet werben. Dampfichiff: und Bertehrsgesellichaften nürfen feine Berlodungsmittel anmenen, um die Ginwanderung (und ihre laenen Brofite) fünftlich gu fteigern. luf bie lebertretung aller Diefer Bemmungen ift eine Strafe von \$1000 ber ein Jahr Gefängniß gesett. Bur Uebermachung bes Ginmandes

ungemefens wird ein befonberes Bureau n Bafbington eingesett, welches wies verum unter ber Controlle bes Schat: mtes fteben foll. Der Borfteber biefes ureaus foll \$4000 Gehalt beziehen mb bie nöthigen Gehilfen anftellen bur= n. 3hm unterfteben bie Ginmanbes ungeinfpectoren in allen Safenplaten, belde von bem Capitan eines jeben ein= ufenden Schiffes genaue Austunft er die Ramen, die Bertunft und ben immungsort ber an Bord befind: hen Einwanderer zu verlangen und rranf gu feben haben, bag feine andenben Rrantheiten burch Ginmande= in bie Ber. Staaten eingeschleppt erben. Bur Regelung ber Ginmande= ing von der Landfeite her foll ber angfecretar noch besondere Regeln Barbeiten, boch follen die Reisenden Iche die canadifche ober mericanische enge überfchreiten, nicht unnut betigt werden. Ginwanderer, bie wiberbrlich in bas Land gefommen find, er icon nach wenigen Monaten bie meupflege in Anfpruch nehmen, follen t bemielben Schiff gurudgeschickt wer-, bas fie hierhergebracht hat.

Wie man fieht, enthalt biefes Gefet rchaus nichts, was ber Ginwanberung Mendiger und gebetswilliger Huge nder Abbruch zu thun geeignet mare. Ber ans freien Studen berüberfommen Il und ein nüblicher Barger zu werben eipricht, bem wird nichts in ben Beg Die Bestimmung, daß Dies and auf Beitungsanzeigen bin, Die m Arbeit in Aussicht ftellen, einman= en bari, ift weiter nichts als " Bun= Gie ift lediglich baranf berech= bie Arbeiterorganifationen gufrieben ftellen, welche fich barüber beschwert itten, bag mabrend bes Bimmermanns: ites in Chicago canadifche Rimmers ute durch Ungeigen hernbergelodt mur-Man fann es feinem Menichen ber Raje anfchen, mas ihn gur Musinderung veransagt hat, und wenn er fach ableugnet, bag er fich burch eine tungeanzeige bat beeinfluffen laffen, ft eben weiter nichts zu machen. Rit Diefem Befete tann man um fo

gufrieben fein, als bekanntlich gang ere Dinge in Aussicht ftanben. Gine lang ichien es mirflich, als ob ums ende Bortebrungen gur Befchrantung Sinwanberung getroffen werben mirs befonbers berjenigen, Die nicht aus gland und Arfand ftammt. Da mar einer febr boben Ropffteuer und von Ginführung confularifder Beugniffe Rebe, fowie von ber Unsichliefung r Socialisten, Anarchisten und Ribi: Ein befonderer Unsichug burchs bas Land, um bie nachtheiligen ren ber Ginmanberung festzuftellen, er entbedte nichts, mas bie Behaup: gen ber Frembenhaffer gu bestätigen met war. Die Ginwanderung hat für bie Ber. Staaten bis jest als er Segen ermiefen, und es ift fein nd zu ber Unnahme vorhanden, baft ich balb in einen Fluch verwandeln

en förberlich anwefenden Rebugern in ber Legislatur von Mlinois es gegenwärtig nicht, bei ber Bahl Bunbesfenatore mitguftimmen. brechen alfo bas Quorum und verbas Buftanbefommen einer Berben jest bie republitanischen welche bie Bandlungsmeise bes ers Reeb gerabezu bewunderungs: gefunden haben, auch bem er Grafts bas Recht zugestehen, wesenben, aber nicht stimmenben blifaner mitgugablen? Thate es

bas, fo tonnte er feftftellen, bag Beneral Palmer eine Dehrheit ber abgegebes nen Stimmen erhalten habe, und folg-lich als ermählt zu betrachten fei. Crafts ftellt fich aber auf ben Standpuntt, bag bies ein ungefetlicher Gewaltftreich fein

würde, und er hat unftreitig recht. Die Republitaner, bie ber Fahne bes langen Jones folgen, haben fich von einer Frau fagen laffen muffen, wie verächtlich ihre Sandlungsweise ift. Frau Logan, die Wittme bes berühmten Freis willigen: Generals und fpateren Bunbes: fenators, bat an einen ber menigen Republitaner, bie nicht für ben Demago: gen Streeter ftimmen wollen, folgendes Schreiben gerichtet: "Es ift beffer, von einer organifirten, ehrenhaften Oppofition gefchlagen gu werben, als burch eine unwürdige Preisgebung aller Grunbfate entfittlicht und aufgeloft gu merben. Steht fest gufammen und macht Guch ber Achtung und bes Ber= trauens aller einfichtigen Leute murbig, felbst auf die Gefahr bin, vorübergebend teinen Erfolg gu erringen! Es verftögt gegen Bernunft, gefunden Menichenver:

ftand und alles Bertommen, dag eine fo fleine Minberheit fich berausnimmt, einer großen Dehrheit von gnerfannt ehrenhaften Bertretern ehrlicher Grund= fate Borichriften gu machen." Frau Logan glaubt offenbar noch, bag

republitanifche Bartei geniffe Grunbfabe ju vertreten bat, bie fie nicht preisgeben barf. Für biefe Raivetat wird ber lange Jones nur ein fpottifches Lächeln haben. Rach feiner Unficht tann bie Chre jum Benter geben, wenn nur Balmer nicht Bundesfenator wird.

Gin ariftofratifches Miligregis ment in New Dort ichnoret Gelber für eine neue Baffenhalle und ba bie Capis taliften nichts geben wollen, jo hat es folgenben Aufruf erlaffen:

"Gefchäftsleute von Rem Port und alle, bie ihr von Feiertags: Golbaten. rebet, ftubirt gefälligft untenftebenben fleinen Blan und poltert bann weiter gegen bie Dublichteit ber Rational: garbe. Die Zeichnung ftellt ben unteren Theil ber Stadt Rem Port bar. Der fcmara ausgefüllte Abichnitt bezeichnet jenen Stadttheil, welcher fait ausfchlieglich von ber "Tenement : Bevol= terung" bewohnt ift und mo bie Fabriten ftehen, in benen fie arbeitet. "Geht Ihr nicht, bag ber gange Ge-

fcaftsbiftritt ber Stabt, bie merthvoll= ften Wohnhaufer, Die öffentlichen. Bebaube, Die Finang-Inftitute zc. alle in einer engen Schlucht liegen gwifchen zwei ungeheuren Ballen armer Denichen? Und bann fragt Gud, wie lange es noch bauern murbe, bis jene Bande bas MUcs an fich reift, menn es feine mohlbiscipli= nirte Rationalgarbe gabe. Fragt Guch felbft, wie lange es bauern murbe, bis bie gewaltige Sochfluth menschlicher Befen, heute feftgebannt im Often und Weften vom Broadway, faft aller Dinge ermangelnb, beren ein menfchliches Befen überhaupt ermangeln fann, burchfest mit focialiftifchen Lehren, vertommen in Urmuth, Berbrechen und Schnaps, wie lange es bauern murbe, bis fie bie Barriere überfteigen, wenn nicht bas Befet unter bem Schute einer Bede von gligernben Bajonetten und Polizeis fnüppeln fie baran hinderte? "Bir brauchen teine National: Garbe!" Schaut auf unfere Beichnung, gebentt ber gehn Riots von New Port und bantet Gott, bağ eine Nationalgarbe ba ift!"

Die menfclichen Wefen, Die alles beffen ermangeln, mas menichliche fen gu forbern berechtigt finb, follen alfo mit blauen Bohnen beruhigt merben! Benn bie Miligen ibr Dafein nur bamit rechtfertigen, baf fie jederzeit auf ihre Mitburger zu ichiefen bereit finb, fo tonnen fie gar nicht ichnell genug aufgelöft merben.

Dem Banber-Raturgas aus Canaba ift vom Schapamte ber Weg in Die Ber. Staaten endailtig verlegt worben. Die billigen Naturfrafte, melde jenfeits ber Grenge unterirbifch thatig find, burfen nicht mit ben theueren amerifanischen Raturfraften in Mitbewerb treten. Wenn alfo auf ber canabifden Geite bes Mingara: ober Detroit-Fluffes, in Manitoba ober fonftwo im Rachbarlanbe Erbgas gefunden wird, bas fich bequem burch Röhren über bie Grenze leiten lägt, fo muffen unfere Bollbeamten ge= nan bie Menge bes importirten Gafes abmeffen und eine Steuer von ben ames ritanifden Confumenten erheben. Ber bas fitr lächerlich halt, ber ift ein Geinb unferer einheimischen Induftrie!

#### Lotalbericht.

#### Gin Zadel für die Burlingtonbahn.

Rachbem mehr als vier Bochen feit ihrer Zusammenberufung verstrichen sind, gaben geftern enblich bie Coronersge: dworenen ihren Wahrfpruch über bas Unglud an ber Burlington-Bahn ab. Wie erinnerlich, murbe por etwa fünf Bochen bas Fuhrwert ber Bianohandler Lyons & Bealy von einer Locomotive ber Burlington-Bahn an ber Rreugung ber 48. Str. erfaßt und bie beiben Un: gestellten ber Firma, Chas. Gemein= weifer und Chas. Beifler fofort getob: tet, mabrend Martin Rapp mit fcweren Bermundungen bavon fam. In bem abgegebenen Bahripruch mirb bie Gifen= bahngefellichaft für bas Unglud verants wortlich gemacht, weil an ber Rreugung ber 48. Gtr. und ber Beleife ber Burlingtonbahn tein Bächter ftationirt mar.

#### Will ihren Gatten los werden,

Frau Tine Berliner erfchien geftern auf ber Boligeiftation ber Armory, um gegen ihren ungetreuen Gatten, ben Schneider und Tanglebrer Jatob Berlis ner einen Saftbefehl gu ermirten. Gie nach fünfjährigem Cheleben ihres Jatob grundlich überbruffig, und zwar umfomehr, als bie alte Mutter Tines bie Familie burch einen Saufierhandel mit Bleifebern, Geife u. f. m. ernahren muß, mahrend Jatob mit einer gemiffen Bertha feine Beit vertrobelt.

#### Bolitifdes.

Carter harrifon eröffnete die Wahl-Campagne.

#### Gin Bafhburne-Boom.

Der Manors-Canbibat ber Antis Cres gier-Demofraten, Carter S. Barrifon, hielt gestern Abend in ber bis auf ben letten Blat gefüllten Apollo-Salle an bet Blue Island Ave. eine mit betaus benben Beifallerufen aufgenommene Berr Barrifon ertlarte, bag er nicht ericbienen fei, um bas jegige Stabt: oberhaupt anzugreifen, boch fei man ibm mit dem Bunfche nahe getreten, bag er bie Candibatur annehmen moge und jum Beften ber bemofratifden Gache tonne er als ber mahricheinlich erfolg: reichite Canbibat auch nicht umbin, bies gu thun. Bierauf gab ber Rebner eine lleberficht über feine fruhere Thatigfeit als Burgermeifter und ergahlte, wie er bie vermahrlofte Boligei gu einer vor= juglichen und die Fenermehr burch Ernennung bes Dennis Sweenie gu ber beften bes Landes gemacht habe. Berfonliche Freundschaft und politischer Ginflug hatten bei ihm mahrend feiner Umtsführung nie etwas gegolten und gerabe weil er fich mit Stolg auf biefe berufen tonne, jo miffe er, bag feine Macht ber Erbe ihn zu folgen ver= moge, falls er einmal mirtlich nomi= Bu diefem Bwede aber muffe jeber

einzige bei ben Primarmablen ftimmen. Mis ber Rebner geendet, burchfluthete ein Enthufiagmus ben Saal, wie er felbft bei politifchen Berfammlungen felten größer gefunden mird. Mußer harrifon fprachen noch bie Berren Frant Benter und D'Connor. Die Begeifterung ber Barrijonianer peranlagte bie: felben übrigens ichon geftern Rachmittag mit einem von Mufitanten befetten Wagen in ftarter Angahl fiebenmal um bas Rathhaus zu marichiren; ob inbeffen bem in feiner Office anwesenben Manor Gregier ihre ichmetternben Trompeten, wie fie behaupten, wirtlich wie bie Bofaunen bes jungften Gerichts geflungen haben, vermag nur er felber gu beant:

Die Maffenversammlung ber Republifaner ber 22., 23. und 24. Ward murbe geftern in ber Rordfeite-Turnhalle abgehalten. George Rolbe brachte eine Rejolution ein, wodurch hempftenb Bafbburn ber republifanifchen Partei als Canbibat für bas Bürgermeifteramt empfohlen wirb. Der Beidlug murbe angenommen.

#### Die Daffenverfammlung der

Turner. Turner Beinrich Suhn aus Mil: mautee, ber befannte Mitrebatteur ber , Nordameritanischen Turnzeitung", ift heute Bormittag bier eingetroffen und wird, wie wir bereits berichteten, heute Abend gelegentlich ber in ber Bormarts: Turnhalle ftattfindenben geiftig-gemuth lichen Maffenverfammlung ber Turner über "bie pringipiellen Rampfe innerhalb bes Turnerbunbes" fprechen. Berr Suhn iprach fich beute Bormittag babin aus, bag er alles verfuchen murbe, mas in feiner Dacht ftanbe, um eine Gpal= tung im Turnerbunde zu verhüten.

Wir machen alle Freunde ber Turn: ache nochmals auf bie heute Abend ftattfinbenbe Maffenversammlung, beren Brogramm wir bereits abgebrudt haben, gang befonbers aufmertfam.

Polizeichef Marfh hat bas folgenbe Signalement von William Barih, über beffen mufteriofes Berfcwinden wir unferen Lefern wieberholt berichteten, er=

William Sarih, von Tistilwa, Bu-reau Co., Ja., 57 Jahre alt, 6 Fuß 2 Boll groß, 195 Pfund ichmer, buntels braunes, leicht mit grau untermischtes Saar, grauer Rinnbart, blaue Mugen und ichmales, blaffes Geficht. Barib trug am 14. Februar, bem Tage feines Berichwindens, einen braupen Rod mit porne abgeschrägten Schögen, einen blauen, flodigen, mit Biberpelg befetten llebergieber und eine buntle Dute.

Der Bermifte mar ein burchaus foli: ber und nüchterner Dann und es wird befürchtet, bag er einem Berbrechen gum Opfer gefallen ift. Er trug befannt: lich eine bebeutenbe Summe Gelbes bei

#### Die Berficherungsgefellichaft muß sahlen.

James D. Reynolds erzielte gestern ein obsiegendes Urtheil gegen die "Dwel-ling House Insurance Co. " in Boston. Der Rläger hatte im Januar 1890 fein Saus in Riverfide bei ber genannten Befellicaft für \$2500 verfichert und feinen Beitrag ordnungsmäßig entrichtet. 3m Marg brannte bas Gebäube nicber und bie Befellichaft fuchte fich, unter ber fabenfcheinigen Entschulbigung, bag bas Gebaube gur Beit bes Branbes nicht bes wohnt gemefen fei, ihrer Bahlungspflicht gu entziehen. Geftern murbe fle jeboch bagu verurtheilt nicht nur ben vollen vers ficherten Betrag, fondern auch die Beren Rennolds entstandenen Roften, \$115, gu vergüten.

Wer Arbeitstrufte fucht, etwad taufen ober bertaufen will, Jimmer zu mieshen wäuscht, ober zu dermiethen hat u. f. w., fetze eine Urine Auseige in die "Abendboft".

#### Cheidungetlagen.

Die folgenden Scheldungstlagen murben eingereicht: Abelaibe D. gegen Louis B. Evarts, wegen boswilligen Berlaffens; Gelina gegen Mad fielb, wegen boswilligen Bertaffens; Mathilba gegen Louis Baron, wegen Truntfucht Granfamteit; Frant E. gegen Rofa &. Samtins, wegen Chebruchs; Freberid A. gegen Sarlom S. Willard, wegen

bosmilligen Berlaffens. Die folgenden Scheibungsbefrete mur: ben geftern bewilligt: Martha von Mart Struffer, wegen Graufamteit; Billiam T. von Müle Some, wegen Graufam-teit; Abelheid von Ehmund Shubert, wegen boswilligen Bertaffens und Truntfucht; Delen M. von Billiam D. Garrie, wegen Graufamteit.

#### Die Beltauspellung.

Zeltlager und Urbeiter im Jadfon Part.

#### Das beutide Pregburenu.

Bei ben Beltausftellungsarbeiten im Jadjon Bact maren geftern ungefähr 200 Mann mit dem Ausgraben bes Canals, bem Legen von Geleifen far bie Erd: magenguge und bem Abbrennen und Aus: roben von Geftrupp beschäftigt. Diefe Bahl wird je nachdem ber Gang ber 21rbeiten es erforbert, jebenfalls aber icon in nächfter Beit bebeutend verftartt merben und auch bas Beltlager mit Egfaal und Ruche wurde bereits geftern einge= lebrigens braucht Riemand, ber feine Lust dagu hat, im Lager felber zu moh-

nen ober gu effen, falls er nur gu ben Arbeitsstunden rechtzeitig ba ift. Das Lager fteht übrigens auch nur indireft unter ber Mufficht ber Contraftoren, in= bem biefelben einfach die Belte und Ginrichtung beffelben geliefert haben und ber eigentlichen Unternehmerin, einer Frau Glenn, bas Roft: und Schlafgelb ber in bemfelben Wohnenben, \$3.50 per Bodje, garantiren. Bon ber unter ber Leitung bes Berrn

Beinemann ftehenden bentiden Abtheis lung bes Bregbureaus ber Beltausitels lungsbehörde murbe am gestrigen Tage an bie täglichen Zeitungen bes In: und Auslandes eine meitere Beltausftellungs: Corresponden; vericidt, melde ben Beginn ber Erbarbeiten im Jadfon Bart melbet und eine anichauliche Beichreis bung bes gangen Musitellungsterrains und ber gu ichaffenben fowohf als auch ber bereits bestehenben prächtigen Unla: gen giebt.

Bon ber Controllbeforde, bem Direttorium und bem Architettenrath ift nur gu melben, bag brefelben, ober menig= ftens einige ihrer Mitglieber, wieber mehrere Berathungen abgehalten haben, bie aber ju feinem positiven Refultate Ermahnt fei aber noch, bag auch in ber beutichlandischen Breffe bas Intereffe für bie Beltausftellung jest mach zu werden beginnt, indem bie gro-Beren ber Beitungen menigftens biefelbe bald in fachlicher, oft aber auch in fpot= tijder Beife gu befprechen anfangen.

#### Abentener eines Conftablers.

Mit dem Code bedroht und von hunden gebiffen. Der Conftabler 23. 21. Bintgraf

hatte am vorgestrigen Tage im Saufe Do. 109 Barren Ave. einen heißen Rampf zu bestehen. Das Saus mirb ober murbe vielmehr nämlich auger von ber Gigenthumerin, einer Frau Dary Coftello, von ber Famile eines Erpreß: mannes, Ramens henry D. Bait, be: mobnt, meld' Letterer feit brei Monaten icon teine Miethe mehr bezahlt und fich auch geweigert hatte, auszuziehen. Frau Coftello verichaffte fich nun beim Frie, bengrichter Bilcor einen Saftbefehl: welcher Bintgraf eingehandigt murbe. Diefer fanb, als er benfelben verlas, bie Bait'iche Bohnung verbarritabirt und burch eine Ribe in ber Thur bie Dun: bung eines Repolpers fteden.

Seine Mufforberung, ben Blat gu raumen, beantwortete Bait mit einem Fluche, ber muthige Conftabler indeffen ließ fich nicht in's Bodshorn jagen, fone bern brang mit Gewalt in die Bohnung und entmaffnete ben Bait, um bierau von funf Sunden angefallen gu merben, beren einer ihn traftig ins Bein big. Bintgraf aber war auch biefer Gelegen: heit gewachsen und ichog bie fammt: lichen Thiere tobt, um fodann die Ra: milie auf Die Strafe gu fegen. Um nachsten Morgen fand er die Thur eingebrochen, das von ihm auf biefelbe ges brudte Countyfiegel gerriffen und Bait abermals im Befite feiner Wefte. Gin neuer heißer Rampf folgte, aus welchem Binfgraf inbeffen wieberum als Gieger hervorging. Rach Beendigung beffelben verschaffte er fich einen Bafibefehl gegen ben friegerifden Erpregmann.

#### Rury und Ren.

\* Die Bagenbauer in Bullman find noch im Musftanb, und bie Company lohnte geftern 100 Mann ab, um ihre Plate mit anderen zu füllen.

\* Der brutale Bahme Jofeph Samer, ber am Dienstag Abend auf feine Frau und Schwiegermutter ichog und biefelben dmer vermunbete, fist ohne Bulaffung von Burgidaft hinter Golog und Ries gel. Sein Berbor wird fpater ftattfin: ben, wenn fich bas Schidfal feiner Opfer entichieden hat.

\* 213 Tag für bie Regiftrirung ber Babler für bie Frühjahrsmahlen ift ber 17. Darg feftgefest morben. Rur in Bafbington Beights und Weft Rofeland finbet bie Registrirung an zwei Tagen ftatt, nämlich am 10. und 17. Dar.

\* Die Groggefdworenen werben bie Schliegung ber bem County- Irrenbaufe gegenüberliegenben Birthichaft in Dunning beantragen, ba biefelbe angeblich pon Angestellten wie von Infaffen ber Unftalt ftart befucht mirb.

\* Gin Gefehvorfdlag, nach welchem fammtliche Gefellicaften ober Berfonen, welche Gifenbahnbillets pertaufen wols Ien, eine Liceng erwerben muffen, wird ber Legislatur gur Unnahme empfohlen merben, um bent "Scalper":Unmejen ein Enbe gu machen.

\* Der Cigarren-Fabritant Antonio Fernandez von 59 Late Str. murbe geftern Abend megen Uebertretung ber Steuergefebe verhaftet und vom Bunbes:Commiffar Sonne unter \$300 Burg: icaft geftellt.

\* Der Lotomotivführer John Coote, welcher angeflagt war, ben neulichen linfall an ber Arger Ape. verurfacht ju haben, murbe gestern von Richter Prinbiville freigefprochen und entlaffen.

Die "Confolibated Fire Insurance Co." municht fich aufzulöfen und suchte gestern im Breisgericht um Erlaubnis bazu nach. Richter Collins erließ ben Befehl, baß bie Bestände ber Befellsschaft unangeraftet bleiben, bis er seine Entschung abgegeben.

#### Deutides Theater.

Benefig für frau Dictoria Mart. ham: "Der Bibliothefar."

Um nachften Sonntag wird uns unfere ftanbige beutsche Theatergesellschaft im Chicago Opera Soufe, und gwar gum Benefig für Fran Bictoria Martham ben ausgezeichneten Mofer'ichen Schwant "Der Bibliothetar" vorführen und gmar mit folgenber Rollenbefepung:

Didson, Wirthin bon Lothair. iobert. Bibliothekar ohn, Raumerdiener bei Markland.

Frau Martham, eines ber beliebte: ften Mitglieder ber Gefellicaft, bat in biefem Stude entichieben eine gute Bahl getroffen und ein volles Saus mirb fie ficherlich bafür belohnen. Jeber Thea-terfreund tennt bie Leiftungsfähigfeit ber Runftlerin, jo bag es überfluffig ift, noch etwas jum Lobe berfelben gu fagen. Die geschätte Benefiziantin hat in bem Stude eine fehr effettvolle Rolle inne.

#### Gaftfpiel der Liliputaner.

Mllen Angeichen nach gu urtheilen, wird auch hier ber Erfolg ber Liliputaner ein gang außerordentlicher fein. Diefe beutiche Zwergichaufpiel : Bejellichaft, welche am nachften Sonntag ihr hiefiges Gaftipiel im Columbia Theater beginnt, ift in jeber Beife fo volltommen, bag bie Deutschen Chicagos fich freuen follten, bag ihnen Gelegenheit geboten wirb, Die Liliputaner in ihrem brillanten Aufs! ftettungeftud "Der Bauberlehrling", welches in Rem Port 150 Aufführungen bei ausvertauften Baufern erlebt hat, gu bewundern. Die erfte Borftellung mirb eine Geftvorftellung in jeber Begiehung fein, ba an jenem Abend ber "Bauber= lehrling" mit vollftandig neuen Roftu: men und Deforationen in Scene geben wird. Die Bracht ber Musftattung foll jebe Erwartung übertreffen und bas fcauspielerische Können ber Liliputaner, welche von einer Truppe von mehr 200 Runftlern unterftupt werben, gelangt im "Bauberlehrling" gur beften Ent= faltung, ba jeder ber gebn fleinen Runft: fer eine Rolle inne bat, Die feiner Indi= vidualität vollfommen entfpricht.

#### Muf dem Briegpfade.

Sieben Bengel im Alter von 7 bis 17 Jahren, Joe Moonen, Bat Doby, Bhillip henneberry, James Rennolds, Joe Tuohn, John D'Conner und James Benneberry hatten foviel über Die indianifchen Geiftertange gehört, bag fie beichloffen, ben Indianern auf eigene Sand ben Garaus zu machen. Um fich mit Baffen fur ben Rriegszug gu verfeben, brachen fie bei einem Bfanbontel an ber Salfteb Str. ein und ftahlen eine Ungahl Deffer und zwei Revolver, fers ner Tabat, Cigarretten u. f. m. Die Taugenichtse murben perhaftet, aber Richter Donle entlieft Diefelben auf Die Bitten ber Mutter ber Schlingel, unter Berhangung einer Strafe von \$50, bie er jedoch suspendirte.

\* Der dinefifche Bafcontel Cam Ree von 410 D. Chicago Alve, ermirtte gestern bei bem Beiraths: Clert bie Gra laubnig, bie im Saufe 131 Mohamt Str. Dienende Bolin Bauling Leme als ehelich Gemahl beimführen gu burfen. Die Bochzeit wird am Montag ftattfin-

#### Brieftaften.

Unfragen, denen nicht die Ramen und die Moreffen der Fragefteller beigefügt find, wer: Den nicht berüdfichtigt.

F. C. Berbert Bismard ift nicht verhei

Beter &. In Deutschland fann ein jun ger Mann, ber noch nicht großjährig ift, nicht jelbitftanbig über fein Bermogen verffigen. Bis ju feiner Großjabrigfeit vertrit fein Bormund bie Stelle bes Baters.

3. 9. 8. Bevor Sie etwas für unrich: g erklären, follten Sie fich erft genau infortig erflaren miren. Die beutichen Reichstagabgeordueten erhalten feine Diaten, fondern nur einzig und allein freie Gifenbahnfahrt. Dagegen erhalten bie Landtags-Abgeordneten taglid 15 Mart Bergütung.

3. 41. 5. Jeber Richter, ber einem Court of Recorb" angehort, also jeber Sounty-, Rreis-, Eriminal-, Nachlaß- ober Bunbegrichter ift aur Musitellung ber Burger: papiere bevollmächtigt. Wenben Gie fich an ben Clert bes County-Gerichts, beffen Office fich im Courthaus befindet und ber aus ben Aften Ihnen die gewünschten Ramen geben

Muguft D. Wenben Gie fich an einen ber folgenden herren: S. G. Mitchell, 458 B. Lafe Str. (Bainters Union 147), Carl Sandberg, 141 Milton Ape. (Painters Union 194) ober S. 28. Ohljon, 8106 Bano: per Str. (Union 191).

Chas. R. 1) Der Countprichter bat feine Office im Zimmer 817 bes Countygebaubes. Gie fahren mit bem Fahrftuhl binauf. Der Bunbegrichter bat feine Office im Bunbes-gebanbe, Jadion und Clart Str. 2) Die hermannsichlacht fanb in ben Tagen vom 9 bis 11. September bes Jahres 9 nach Chr. im Teutoburger Balbe ftatt. hermann ber Cheruster (Arminius) vernichtete in berfelben brei Legionen bes Romers Barus.

gefet vom 17. Februar beginnt bie Bolliah: rigfeit mit bem vollenbeten 21. Lebensjahre Gruft 3. Derartige Irthumer tonnen Sie nur baburch vermeiben, bag Sie Ihre Unzeigen beutlich geschrieben in unserer Difice abliefern. Bei einer Unterhaltung per Teles phon tann febr leicht ein Bort migverftanben

2. 3. Die Boftverwaltung behauptet, bie eingeschriebenen Boftaden mit mehr Sorgialt ju behandeln als gewöhnliche Genbungen, weiter nichts. 2) Die Feuerwehr braucht nach eingegangener Feuermelbung nur foviel Zeit zum Ausruden, als erforber-lich ift, um einige Geschirrriemen zu beseitigen. Mannicaft, Pferbe und Dampffprigen find immer in Bereitschaft, so daß in etwa zwei Minuten ausgerudt werben kann.

3. 11. Rach Botoft, 3ll., fahren Sie, per Burlington-Bahn, Ede ber Ban Buren und Sherman Str. Die Fahrzeit beträgt etwa feche Stunden und die Jahrt toftet \$5.58. Der Beg gebt über Galena.

31. Con. Gine fichtliche Berordnung, nelde bas Alchefieben unter ben von Ihnen ngebeuteten Umfanden verbietet, giebt es acht. Suden Sie durch gutliche Borftelingen jum Biele zu fammen.

#### Ieden

Tag diefer Boche

und nehmt Gure Auswahl von Männer:

# Unzügen und Ueberziehern,

merth \$16, \$18, \$20 und \$22



Die Anzüge

find nur reine Wolle und elegant gemacht und bejest. Farben: Blau, ichwarz, gran und fanen Cheds, Plaids, Streifen und bubiche Seibenmifdungen. Gonit: Cutaways, Frods und Sad Fagons. Chrslicher Werth \$16 bis \$22. Jeden Tag biefer Woche nehmt die Auswahl für \$9.99.

#### Knaben-Anzuae.

714 Anaben lange Bo-jen Unzüge, Größen 14 bis 19 Jahre, Preife \$12 bis \$16. Reben

214, 216, 218 & 220 State Str., Ecke Quincy.

Difen Samftag Abend bis 104 11hr.

tommen in Ulfters, Top Coats, pelabefesten und langen Sadröden. Material : Rerfens, Chinchillas, Belgbiber und Meltons, alle Farben, elegant gemacht und befest. Diefelben wurden verfauft mahrend ber Saison für 816 bis 822. Jeben Tag biefer Woche nehmt die Auswahl für 89.99.

#### Kinder - Anzüge.

692 Kinber furze Sofen Muguge, Größen 4 bis 15 Jahre, frühere Preise 87 bis 89. Jeden

214, 216, 218 & 220 State Str., Ecke Quincy. Offen Camftag Abend bis 10% Uhr.

# JAMES-H-WALKER&CO. WABASH AV. Ganzwollene Kleiderstoffe.

Eine neue Einfuhr von Frühjahrs: Stoffen, hauptfächlich paffend für März und April:

Plaid und gestreifte Serges, in schwarz 33 Cents und weiß und farben, 38 Zoll . . . . . 33 nard. Z Cents Ganzwollene Plaids, rough \50 Cents finished, 38 Zoll . . . . . . . 100 Stücke Plaid Cheviots, 7 Cents (D nard. neue Muster, 40 Zoll . . . . . 543öll. ganzwollene Checks

Echte schottische Homespun und Mischungen, Brokat Kameelshaar-Kleider, Pariser Muster, sowie rough finished Cheviots, frische Waaren und vollständig neue Schattirungen

und Plaids . . . . . . . . . .

zu sehr billigen Preisen.

#### Wieder ein Madden verfdwunden.

Die Polizei ift benachrichtigt, bag bie 16jährige Lizzie Balfh feit zwei Tagen nicht nach Saufe gefommen ift. Liggies Mutter mobnt an ber Centre Ave., nabe ber 12. Str., und glaubt, bag ein galanter Glenritter von Carfon, Birie & Co. für die Abmefenheit ihrer Tochter verantwortlich ift.

#### Reneftes aus ben Racbbarorien.

Millers, Ind. In ben beiden Gebau-ben ber "Aetna Bowber Borfi", welche gum Bafden und Mijden gebraucht werden, fand geftern Rachmittag eine Erplofion ftatt. Beibe Gebaube murben vollstanbig gerftort und vier anbere ichmer beichäbigt. liid wurde burch ben Beigapparat veranlagt velcher bas Gebaube in Brand feste. Angestellten ber Müble hatten eben Beit genug, fich in Sicherheit ju bringen, als bie Erplofion ftattfand. Gludlichermeije murbe Riemand verlett. Etwa 5000 Pfund Ritro-Blocerin murben vernichtet. Die gerftorten Bebäude werden wieder aufgebaut werden.

Martin Sville, Ind, Bor einigen Tagen sprengten bie Temperengler von Morgantown And. Duis Schanswirthsichaft in bie Luft. Duff eröffnete jedoch die Birthichaft in Gemeinichaft mit Joseph Coulfon von Renem. Bor einigen Bochen brach zwischen beit beiben Beidaftstheilhabern Streit aus und Couffon verfcwand. Gestern Rach febrte er mit mehreren Bagen gurud und führte bie gefammte Birthichaft nach Raibville in Brown County über.

Soiben, Ind. Der berüchtigte Banbit Lacob Ragel wurde hier gestern im hause brines Schwiegervaters I-se Miller verhaf-tet. Die gesammte Bande, beren Ansührer Ragel mar, befindet fich nun im Gemabefam. Tipton, Inb. William Durham, ein

Tipton, Ind. William Ducham, ein wohlhabender, weitig von hier wohnhafter harmer, fam am Dienstag in die Stadt und verfaufte ein Pferd. Seitdem ift es verichwunden und man fürchtet, daß er das Opier eines Berdrechens geworden ist. Au rora, Il. Im Kreisgerichte von Kane County fam gesten der Prozes des Frl. Emma Bichkadt wider John Dattenzborfer wegen Bruch des Cheverprechens zum Abschluß. Die Geschworenen sprachen der Könerin 86000 Schabeneriak zu. Alagerin \$6000 Schabenerias gu

Peoria, II. Der "Bhisten Ernst" hat kürzlich ein Seheimnis von Japan künstich erworden, mitteln welches die Kasten der Schapsbreunerei angeblich debentend verringert werden können. Am Sonnabend wird in der neuerrichteten Testisation ein Beriuch mit diesem Gehemmittel gemacht werden. Ran veripricht sich von ihm eine völlige Umwälzung in der Perstellung von Spirituolen.

#### Sciratns-Licenzen.

Die folgenben Beiraths-Licenzen murben in ber Office bes County=Clerts ausgestellt: Charles Kroll, Louise Boges. William Kramer, Lizzie Wilson, Leopold Bollner, Joia Gads. Fred Bannier, Dtalie Behn. Gmil Rrautmurit, Emma Meifter, Jacob Goldberg, Unnie Bare. reberid Leven, Lucy Reifer. Sharles Michel, 3ba Dautje Tojeph Stilwag, Albertine Gingrad. William Guner, Cecelie Dahe. Alerander Tupman, Lena Riegler Nicholas Crogland, Elizabeth Witt. Jojef Gottal, Albertine Schuly. Charles Riber, Minnie Schneiber. Gruft A. Newmann, Caroline Wibmann, 8 M. Libman, Unnie Meger. Otto Reller, Liggie Lubwig Milton Sowell, Mary Smith. Bermann Dittmer, Johanna Frant. ermann Usmann, Bertha Gibmann Charles 28. Lugen, Dina Lunb.

Martibericht. Chicago, 25. Gebruar 1891. Diefe Breife gelten nur für ben Großhandel. Galat \$1.40-\$1.50 per Rifte,

Kartojfeln 95-98c Gune Rartoffeln \$3-\$3,50 per Barrel. Lima-Bohnen 80c per Quart. Rothe Beten &2 per Barrel. Weiße Rüben 81-1.25 per Bar-3wiebeln \$3.50 4.00 Ginheimifder Gellerie 20-30c per Dyb. Robi 86-7 per Sundert. Butter

Befte Rahmbutter 26-27c per Pfund; geringere Gorten variirend nos 12-34c. Butterine 12-16c per Pfuitb.

Boll-Rahm-Raje, Chebbar 101-101c per Bfund ; feinere Sorten 10-12c per Bfund. Abgerahmter Rafe 8-6c per Bfund. Schweizer Rafe 12-18e per Pfund.

Rodapfel 83 34 per Barrel; beffere Sors ten \$4 - 85 per Barrel. Rieifc.

Ralbfleifd 6-71c per Bfunb. Bitb. Mallarb-Enten 83.25 34 per Dyb. Schnepien 81.35 - 30 per Dyb.

Gerupftes Geflägel. Subner 8-9ic per Pfund. Enten 10-12c; Trutbubner 11-18c per Ganje 87-89 per Dpb.

Gier. Gier 16c-16je per Dab. Reuer Bafer. Ro. 9, 47; 43c; Ro. 8, 461-4734.

#### Theaterball.

Am Camftag, ben 20. Februar, fin: bet eine Bieberholung bes von ber Schaumberg: Schindler'ichen Theaterge: fellicaft für ihre Freunde arrangirten Theaterballes ftatt. Um auch ben Bemohnern ber Beftfeite eine bequeme Ses legenheit zur Betheiligung ju geben, wird bas Geft biesmal in ber Aurora Turnhalle abgehalten werben. Die Ar: tangeure merben wieber bafür forgen, bag echter Faichings-Sumor und Carnevals: ult bis jum frühen Morgen bas Scepter führen.

Dereinigte Sänger und Turner.

Um Sonntag, ben 1. Marg, finbet in ber Salle bes 2. Regiments ein groß= artiges feft statt, bas von ben Bereinigten Gangern und Turnern gum Beften ber Familien ber verurtheilten Unarchiften veranstaltet worben ift. In Anbetracht bes mohlthätigen Zwedes ift ein recht gablreicher Bejud aufrichtig gu munichen. Das Programm umfaft Inftrumental: und Botal-Concert, Schauturnen, Unfprachen und ähnliche Unterhaltungen.

#### Turnverein Dormarts.

Gin geichloffenes Breis-Mastenfeft hat ber Turnverein Bormarts für Cam: ftag, ben 28. Februar, in feiner Salle arrangirt. Das rührige Fest=Comite bat es fich gur Aufgabe gemacht, mit Diefer Feitlichkeit alle früheren Beran= ftaliungen bes Bereins gu übertreffen. Es ift fomit zweitellos auf reiches Umufement gu rechnen.

#### Turnverein Ulmira.

Der "Turnverein Almira" wird am Samftag in ber Minira Turnhalle, Gde Armitage Ave. und Jrving Str., einen Mastenball abhalten, für ben bereits große Borbereitungen getroffen murben. Die ichonften Masten follen burch merth: volle Preise ausgezeichnet werden.

#### Teutonia Mannerchor.

Mm Camftag, 28. Februar, veranftaltet ber allgemein beliebte "Teutonia Mannerchor" für feine Mitglieder und Freunde in ber Central Turnhalle, 1105 15 Milmautee Ave., einen geichloffenen Diastenball. Die getroffenen Borteh: rungen laffen auf ein gebiegenes carne= valiftifches Umufement ichliegen.

#### Deutscher Candwehr Verein.

In ber Aurora-Turnhalle arrangirt am Camftag, ben 28. Februar, ber beutsche Landwehr=Berein einen Das= fenball. Bei ber Beliebtheit bes Bereins und ber Gewandtheit ber Berren vom Restcomite ift ein starter Befuch und ge= biegenfte Unterhaltung zu erwarten. Der Ball verspricht gahlreiche lleberrajdiungen.

Dramatifcher Club harmonie.

Der "Dramatifche Club Sarmonie" feiert am Samitag, ben 28. Februar, in ber Rochester Salle, 224 B. 12. Str., fein brittes Stiftungsfest, burch eine Bühnenaufführung mit folgendem Ball. Das Brogramm ift ein vorzügliches und fpricht einen genugreichend Abend.

#### Deutsche Kellner.

Der "Deutiche Rellner-Berein" verauftaltet am Montag, ben 2. Darg, in Brands Salle, 162 R. Clart Str., einen großartigen Mastenball. Es ift betannt, bag bie jungften Geftlichfeiten ber Rellner mit feltenem Beichmad arrangirt maren, und es wirb uns verfichert, dag bas bevorftebende Fest fich würdig an feine Borganger anschließen

#### McCormids Urbeiter.

Der von ben Arbeitern in DleCor: mids Fabrit gegrundete "Gegenseitige Unterftühungs:Berein" balt am Cam: ftag, ben 28. Februar, in ber Arbeiter: Balle feinen 10. Jahred: Ball ab. Die Tefte bes Bereins zeichneten fich ftets burch Gemuthlichkeit aus, und fo ift benn auch wohl diesmal eine recht rege Betheiligung gu erwarten.

Spätere fefte. Für Camitag, ben 7. Marg, werben

folgende Tefte vorbereitet: Aurora=Turnverein: Preismastenball mit Bühnenaufführungen in ber Murora:

Oldenburger Berein: Gefchloffene Abenbunterhaltung und Tangfrangchen in Bendels Salle.

Schlesmig = Solfteiner Cangerbund: Mastenball in Pondorfs Salle.

#### Bauerlaubniffdeine

murben an folgenbe Perfonen ausgestellt: F. Sarte, 2flod. Frame Glats mit Reller, Commercial Ave., \$7000; Thos. Gor: maba Str., \$2400; Em. D. Sandley. f. Badftein-Flats mit Bafemeut, 4484 iglen Ave., \$4000; Win. Stafford, Midd. time Flats mit Laben, 8501 Buffalo Ave., \$2400; Frau L. Kramer, 2006. Frame-Flats mit Laben und Bajement, 7544 Dob-fon Str., \$2000; L. Mt. Straton, 2006. Baditein- Alats mit Bajement, 28barton unb 65. Str., \$3000 : Bernon Lee, 2 2fiod. Badflein-Blate mit Bajement, 61. und Monroe Str., \$5800; 3. D. Taylor, 2ilod. Frame-447 Gebar Gtr., \$2000; 3ohn Wet fon, 2ftod. Frame Rlais mit Bafement, 5725 Mtlantic Ctr., \$2500; Dusta, Refola & Rnowet, 2nod. Frame-Nabrit, 4910-16 Paulina Str., \$1600; Mt. Marquarbt, 14frod. Frame:Cottage, 95. und Cli;abeth Str., \$1500; Bin. Cuinu, 2160d. Frame:Flats, Tracen Mue. und 45. Str., \$1300; A. Marben, 2ftod. Badftein- flats mit Reller, 115 28. Chicago Ave., \$3300; S. J. Carter, bijod. Bacfiein-Kabrif, 124-126 R. May Str., \$20,000; B. J. Strong, Bacfiein-Bajement, 3508 Pearborn Str., \$1200; Jas. Sobnion, Buod. Badftein-Blats mit Relle 8748 Wallace Str., 84600; B. Weld, 2ftod. Badftein-flate mit Reller, 1185 gulton tr., \$2700; M. Salomon, Rhod. Backein-Habrit, 104-108 R. Dafley Ave., \$5000; Robn Berry, Iftod Backein-Gebaube mit igjement, Laben und Parlors, 581 Pt. adijon Str., 814,000; B. A. Long, 2fiod. ame-Bobnhans, Bafbington Ave. und Kranklin Str., \$1700; Fran C. Miller, Litod, Krame-Bohnbaus, 2397 B. Jadjon Str., \$2000; Joe Gidojfi, 285d. Frame-Flats, 723 Racine Ane., \$2600; A. Burdt, Flats, 723 Macine Ave., \$2600; A. Burdt, 1stöd. Ladftein-Anbau, 503 B. Chicago Ave., \$1300; D. J. Wilfard, 2stöd. Bad-flein-Flats mit Bajement, 384 Johnson-Str., \$5700; Bm. Wisfi, 2stöd. Bacftein-Flats mit Balement, 798 Elfgrove Str., \$3000; D. Gargiffon, Livöd. Backein-Flats mit keller und Laben, 606 B. 19, Str., \$3000; G. D. Wilsor, Livöd. Laditein-Anbau, 100 Peavitt Str., \$1500; C. Percot, Libbd. weitere Backein-Stadwerfe, 2117 88. Str., \$1500

#### Berbrecherifder Schlendrian.

Gin entfehliches Unglud fest in ber Stadt Broofinn, R. D., die Gemüther ber Bevölferung und die gesammte Presse auch des benachbarten Rew York in Aufregung. In Billiamsburg, einem namentlich von Deutschen bewohn ten Stadtviertel Brooflyns, gerath ein bolgernes Diebtsbans in Brand. Die staubtrodene Bube ftand in wenigen Minuten lichterlob in Flammen, und obwohl die Fenerwehr prompt gur Stelle war, tam fie boch in diefem Falle gu fpat. . Eine Mutter mit ihren vier Rindern war elend in Flammen und Rauch erftidt. Die Treppe ju ihrer im britten Stodwert belegenen Wohnung war theils abgebrannt, theils war fie burch bichten erftidenben Qualm unguganglich. Gine Rettungsleiter, ober ein Rothausgang - wie folche von bem Charter ber Stadt Brootlyn allen Sauseigenthumern bei ftrenger Strafe gur Borichrift gemacht find - war nicht porbanden.

Alls die Feuerwehr endlich bas britte Stodwert erreicht und bas Bimmer ber armen beutschen Bafderin Frau Senry geöffnet hatte, bot fich ihnen ein erfcutternder Unblid. Die arme Mutter lag tobt am Boben; ihre beiben jfingften Rinber, gleichfalls tobt, ihr gur Seite. Gin anderes Rind mar auf bem Bett berenbet, mahrend bie beiben alteften, a. Jeficht und Sanben ichredlich verbrannt, bicht am Renfter tobt gefunden wurden, wo fie wahrscheinlich ben berameifelten Berjuch gemacht hatten, etwas frifche Luft zu ichopfen. Schredlich wird Mancher ausrufen. Soffentlich wird boch ber fahrläffige Gigenthumer zur Rechenschaft gezogen werden! Bielleicht; wahrscheinlich aber nicht. Ift ber Mann flug, fo geht er einige Bochen auf's Land, lugt bann porfichtig aus, ob die Luft rein ift, taffirt nun in aller Stille ohne Auffehen feine Berfiche: rungspolice ein und - baut eine neue Menschenfalle und Bunderbuchje. Wie follte es auch anders fein? Auch für Broofinn gilt bas icone Wort, bas nirgendwo fo febr ju Ehren gefommen ift, wie hierzulande, daß nämlich nichts fo heiß gegeffen wird, wie es gefocht wird. Die öffentliche Entruftung ichlagt anfänglich haushohe Wellen-boch icon

bas nachfte "fenfationelle" Ereignig

löscht die Erinnerung an die arme berbrannte Broletarierfamilie aus, als mare fie nie gewesen.

Und bas ftrenge Befet und feine Bachter? Sa, bamit hat's gute Bege. Gin gang abnlicher Fall tam bor menigen Sahren bor einem hochweisen Stadtrichter in Broofinn gur Enticheibung. Ein deutscher Rürschner war durch ein plögliches Feuer gezwungen worben, aus feiner Dachtammer ben gefährlichen Sprung auf die Strafe gu machen, wobei er beibe Beine brach. Er verflagte bie Eigenthümerin, welche gleichfalls bie Feuerleitern am Saufe "gefpart" hatte, auf Schabeneerfas. Der jegige Marinefecretar hatte die wenig beneidenswerthe Aufgabe, die Berflagte ju vertreten. Er bestimmte ben Richter bagu, bie Rlage bes armen Rürschners abzuweisen. Und warum? Richt etwa, weil biejer ben Beweis ichuldig geblieben. Reines. megs. Richts tonnte thatfachlich flarer liegen, als jener Fall. Aber bie Berflagte wies nach, daß ber Bimmerbers bes Berungludten bas Saus bon ibr nach genauer Besichtigung ohne Feuerleiter gemiethet batte. Deshalb - jo folgerte herr Tracy - habe ber Berchmeigend auf glie Entichäbigung wegen ber fehlenden Teuerleiter verzichtet, und der Aftermiether — eben jener Berungludte - fonne naturlich nicht mehr Rechte von seinem Bermiether erwerben, als biefer felbit beiag.

wie gejagt, die Rlage ab. herrliches Argument! Die Stadt Brooflyn fann sich wahrlich ju ihren weisen Richtern gratuliren, Die bas UBC jedes Juriften, den Unterschied swischen öffentlichem und Privatrecht, nicht fennen. Gene feuerpolizeiliche Berordnung, Die Die Uebertretung mit Strafe bedroht, schafft eine allgemeine Berpflichtung zwijchen Eigenthumer und Commune, nicht zwischen Jenem und beffen Miether. Diefer tann nimmermehr auf Dieje Boblthat giltig vergichten, meil er gar nicht ber Berechtigte tit. Sein Goadenerjay-Anfpruch ergibt fich unmittelbar ans dem Delict, b. h. jener Bejegesubertretung, nicht aus einem Civilvertrag über die Feuerleiter, ber gar nicht eriftirt. Gin Bergicht auf bie Folgen aus einer Berlehung fener Bordrift ware ungefähr ebenfo gut bentbar, als wenn sich Jemand in eine Morberhöhle begibt und ben herren Morbern gegenüber feierlich für fic und feine Rinbestinder auf alle Entschädigung wegen feiner Ermorbung Bergicht leiftete. Ober ein viel naber

Der Richter pflichtete bem bei und wies,

liegender Fall: Gin Fabritherr, ber in feiner Fabrit feine einzige ber bom Bejeg unter Strafe gegen Unterlaffung porgeichriebenen Schupporrichtungen angebracht hat, ftellt Arbeiter an. Raturlich feben bieje Leute auch fofort, bag bie Schutvorrichtungen nicht ba find. Lage barin eiwa auch ein fillichmeigender Bergicht auf jede Entichäbigung wegen Berlegungen, Die bem Arbeiter in Folge bes Fehlens jener Schusvorrichtungen

#### Deutide Generale über Cherman

Der Berliner Correspondent "New Port Borld" hat fich die Mühe genommen, eine Angahl befannter beutder Generale aufzusuchen, um fie bejüglich ihres Urtheils über bie strategichen Sahigfeiten bes berftorbenen Generals Sherman ju befragen. Molite

"Ich habe über Shermans Leben ge leien, habe aber nie Beit gefunden, Die Gingelheiten seiner misitariichen Carriere ju studiren. Er war jedenfalls in jeder Dinficht ein ausgezeichneter Beerführer, beffen Erfolge ein genügender Bemeis ur fein Genie fein follten. 3ch freue nich, burch die "R. D. Borth" in Stand ion mein Mitgefühl ausbruden ju ton

#### "Ich vin schmerzlich bewegt burch den Tob des großen Feldherrn von klarem Blid und eifernem Willen. Seine

Operationen in Georgia werben immer muftergiltig bleiben."

General Berby bu Bernois, ber Borgänger bes Generals von Kaltenborn-Strachau als Krisgsminister, bemerkte Folgendes:

"Che ich ein Urtheil abgabe, welches Sherman Gerechtigfeit wiberfahren laffen fonnte, mußte ich naturlich bas reiche Material, welches fich mir in feiner militärifden Laufbahn barbietet, genauer ftubiren. Sein Marich an bie See war sicherlich bas Bert eines großen heerfahrers." — General von Eftorff, Departements.

Thef im Rriegsminifterium, fagte: "Bu militarifchen Rreifen Deutschlands gilt Sherman als einer ber ausgezeichnetften Generale ber mobernen Beit, nicht nur in Bezug auf bas Musführen fühner ftrategischer Dagnah-

Das intereffantefte Urtheil von allen war wohl basjenige bes General bon Tanfon, welcher in feiner Stellung als Chef ber hiftorifchen Abtheilung im großen Generalftab jebenfalls Meiften Belegenheit gehabt hat, ben ameritanischen Burgertrieg im Allgemeinen und Shermans Antheil an bemfelben im Befonberen gu ftubiren.

Beneral von Taujon fagte: "General Sherman war ohne 3meifel einer ber größten Beerführer im amerifanifchen Burgerfriege. Er zeichnete fich aus burch feinen flaren Blid, feine fcarf ausgeprägten ftrategifchen Sbeen und, bor allen Dingen, burch bie erstaunliche Energie, mit welcher er Diefe Steen jur Ausführung brachte. Er wußte Maes feinen Abfichten nusbar ju machen und hielt oft unter ben ungunftigften Berhaltniffen mit eiferner Bähigfeit an seinen Planen fest. Auch verstand er es vortrefflich, seine Armee für ihre Aufgabe borgubereiten. Sein berühmter Flankenmarich an die See jeste Die gange Belt in Erftaunen. 3ch date an Sherman besonders boch bie geniale Fabigfeit, mit welcher er nach ben ftricten Regeln ftrategifcher Runft Die einfachiten Ibeen mit ben einfachiten Mitteln ausguführen verstand."

#### Gin Mrat in Comulitaten.

Mm 16. Februar ftarb bas brei Do: nate alte Cohnchen bes Robert Balfer und zwar, wie biefer angiebt, in Folge falfder aratlicher Behandlung burch Dr. G. B. Murbod. Um Die Deffentlichteit ber Berhandlung gu vermeiden, murbe bie Angelegenheit auf Borichlag bes Arztes einem firchlichen Schiedsgericht unter bem Borfite Bifchof Fallows unterbreitet. Diefes iprach bem Bater einen Schabenerfat von \$1200 gu, melden Dr. Murbod fich inbeg gu gahlen meigerte. Balter hat nun bei Richter Bater gegen ben Argt eine Schabener= fatflage in Sobe von \$5000 anhängig

#### Tobesfälle.

Im Nachstehenden veröffentlichen wir die Lifte der eutschen, über deren Tod dem Gefundheitsamte zwi-ben gestern Mittag und heute Nachricht zuging: igen genern witting und sente Radicing zuging:
Shad. Walter, Altenheim, 79 J.
Jacob Teufel, 48 J. 2 M.
Beter Aulbach, 872 M. Vott Str.
Racquertha Fren, 45 Moband Str., 21 J. 4 M.
Thomas Vottl, 413 S. Viorgan Str., 22 J. 5 M.
Antharuna Hofmann, 1652 M. Haffed Str., 40 J.
Louise Weines, 151 93. Str., 70 J.
Frant Zillhart, 1887 Williaustee Aue., 6 J. 6 M.
Frag Schundert, 172 Clevelann Viv., 47 J.
M. Halle Rohrbach, 3920 Sart Ave., 5 M.
Estinelm, Laner, 8704 Erdange Ave., 37 J. Müller, 5447 Kimbart Ave., 66 3. elene hoffmann, 144 Cinbo lumenthal, 65 Bunter Etr., 6 Dt. 14 T. Daniel Rante, 84 3.

#### Bergnflaungs-Begweifer.

Mubitorium — The Couban Grand Opera Souse — Eleveland Minstrels.\* Chicago Opera House — Krancis Bilson, Columbia Theater — A Barlor Watch. Hander De Kuffell's Comedians.
Hannarket — Joseph Murphy.
Ucademy of Music — Wife for Wife.
Headery of Music — Hife for Wife.

the Sea. Windjor — A Pair of Jads. Althambra — Besper Bells. Savlins — Little Borb Fauntleron. Eriterion - Frant 2. Franne Co. Peoples - Louise Dempjen Burlesque Co.

Begrabnift : Blumen und Blumenftude gefiefert innerhalb einer Stunde. Gallaghers.
Wabaft Abe. und Mouroe Str. 28fblje

#### Todes-Angeige.

Freunden und Befannten die traurige Radricht, daß unter viel gefiedter Sohn Frant Jilhart im Alter von 2 Jahren und 6 Monaten nach furzem aber bartem kriben sanit dem Derrn entschlegen in. Die Beerdi-gung findet Preitag, den 27. Jede., Radm. 2 Uhr, vom Trauerhaufe. 1887 Mitwautee Abe., aus statt. Um sithe Thellnabme bitten die detriften Atern 6 Konftantin und Anna Jilhart.

#### Tobes-Mingeige.

Court Schiller, No. 26, I. O. F. Den Beamten und drüdern zur Rachricht, daß Bru-der Peter Kulbach am 24. d. M. gestorden ist. Die Veredigung sindet am Freitiga, Morgens 10 Uhr vom Trauerhause, 872 W. Polt Str., aus nach Waldheim statt.

C. Acop, Fin.

C. Roch, Hin.

#### Große

## demokratische Massen-Versammlung

in ber Mordfeite Turnhalle bente, Donnerftag, ben 26. Februar, Abende pracife 8 Uhr. Folgende Berren werben Unfprechen halten: Son. De Bitt G. Gregier, Son. 20m. 3.

#### Englifh, Gmil Sochher, Freb. Gries: beimer, Georg D. Ctamper. Grosse Massenversammlung aller Möbelarbeiter,

am Donnerstag, den 26. Februar, in Zebis balle, Gde Dedplaines und Late Eine Der Organifator A. Braunschweig bon Rem fort und andere Reduer werben in berfciebenen Strachen freiden. Kommt Alle, 25 gill unfere Orga-nisation zu fturten.

#### Maria CHICAGO OPERA HOUSE Conntag, ben 1. Dary 1891:

Benefiz für Dictoria Markham. Der Bibliothefar.

Schwant in 4 Atten bon G. Don Rofet. be Men, die das And in Marton. Rich. des herrn 60. Powler, teben wollen, pur Richricht, das erzeichneter am Gounabend, Hedr. 28. '91. übends dahn retien wird, mit Mederena, die sich gemeldet 30. Spracht dei mir der oder fommt am Gonn de Ubend in die Office der Grand Arnuf R. R. Woldington und Clart Str., dateftens die 7 Uhr nich. Kound Aris Ardeit kalt en 814. (d. 4. Diehner, 1667 Blue Poland Und.

#### Leienswerthe Thatfachen.

Menn Ihr bemerkt, daß Ihr Euch in der Gewal rgend einer schrecklichen Krantheit defindet, so taumel der miter diese Entbedung, wie won einem bestige Schlag getroffen. Wenu Ihr bemerkt, daß ein hinter-tfliges keiden Eure Gesundheit untergrüdt. so fühlt sojag gerojien. Wenn Ihr bemeck, daß ein hinter-liftige Leiben Eure Gelnubdeit untergrüdt. In fühlt Ihr Euch niedergebrüdt und poller Fucht vor der be-vorffehnden Sefahr. Zunn faggt Ihr al. dageger zu lömplen; werft mit Muth und Soffmung, aber von Tag w Ag wird die Arthe Eures Geiles und Körpers ichwäher. Ihr genöhnt Euch zu leiben und werbei bath gleich dem Stladen irgend eines jossfügen Unge-beners.

verein dem dem betaden igend eines josiagen ausgebeners.
Wenn Ihr noch Spannfraft genug bestät, Auch zu bernüben, gelund zu werden, jo konnt Ihr Euch ensche gelund zu werden, jo konnt Ihr Euch ensche Spran Cakerty, Kheumattsuns, Eddbereis, Simourkoiden, Bersteinjung, Gelchwirt, Arebs, Vlutwergiftung, Ausschlag, Finnen, weidlicher Schwäcke, Kerbenzerrittung, deutkenafteit, Truien. Vanduur. Ukthun, Leiden der Oarnorgang, der Leber oder Nitren, so ägert nicht länger. Ihr reffiert ichzisch an Woden. Spundurte der beiten Bürger Chicagod haben bereits die von der Cosmopolitänn Dishenafung debene Gelegenbeit benützt und find geheilt worden. Lefet die machikedenden Zeugnisse don einigen wohlbefannten Bürgern.

Seit brei Jahren babe ich an Rervenichwäche und Seit der Jagren habe ig an Actioniquality in Katarrh geltten. Unter den dielen Actoenlieden, n benen ig behaftet war, war gestörte ind nicht er ihende Kachtrube abs hanvichglichte. Nach al wöchentlicher Behandlung in der Cosmodolitan Benjarb in ich vollständig wieder hergestellt. Shicag ben 19. Hebr., 1891. A. Stähte, 1829 Wadahf übe. Ich habe mich von den Actzien der Cosmobolitan Dispenfard wegen Kafarch behandeln lassen und meine Gelundoeit ift entschieden besser geworden, obwohl meine Kransheit eine lange, fast von der Kindheit der eingelwuzelte war. Febr. 6. 1891, J. Mohnike, Weber, Lee County, Jowa.

Rachbem ich mich ben ben Aergten ber Cosmoboli Dispeniard wegen Aerven- und allgemeiner Schwäde, berdunden mit ders Affectionen, habe behandelt laffen, fann ich erkelich behanden, daß ich mich wie ein ganz anderer Menich behanden. Ich fühle mich jo gefund wie jentals in meinem Leden. Ich iburde beifer von Beginn der Behandlung an Chicago, JA, Fedr. 1. 1891. Andrew Peterson, 295 Milwauter Ave.

Diermit bezeuge ich, bag ich mich mabrend eines Mo-tats in ber Cosmopolitan Dispenfary wegen einer ber nats in der Cosmodolitan Dispenlarh wegen einer der alteten gerztraufheit habe behandeln lassen. Ich wandt mich an dieselbe zum Iwede der Behandlung, sand is fortige Vesterung und befinde mich jeht verhältnis mäßig besser als seit Zahren.

Meine Kieren, die böllkändig die Abltigkeit eingestellt biten, wurden in berielden Zeit wieder zu dem nermaden Zustande gerach. Ich werde zu dem nermaden Zustande gerach. der sich an mich um Liedzunft wendet, gerne diese Klustagen bestätigen. Febr. 7, 1891. J. W. Dr. Boy 622, Nathruke, Jowa.

3d liek mid in ber Cosmobolitan Dispenfart mi grund auch mich in der Cosmobolitan Disbenfard wegen ingendelchberben und Blatunregelmößigfeit behani-in. Rach Beendigung der regulfren kur bin ich hind bind bei eine Glock und definde mich so gut wie je-iks in weinem Leben. Febr. 9. 1891, John Rynch, BArcher Abe.

Rach bielen Jahren bes Leibens an weibliche Schwäcke und geronischer Berstodung der Schwerfest und gestellt gestellt und gestellt gestell

Die Cosmopolitan Diepenfarn ift ein mebigie nifdes und mundargtiches Inftitut, gegrundet mit einem completen Stab erfahrener und herborragender Evezialinen, jur heilung alter Araufheiten und Körpersehler; wie die großen Hospitale Berlins und Londons unterhalten sie ein ungeheures Privat-Laberatorium unter berAufficht eines erfahrenen Ransfairer unter veruntugt eines erzugenen fils-fhemiters. Alle neuesten wissen den histe-mittel für die Heilung dronischer und eingetwurzelter Kraufheiten. Mie Leiden privater Natur, "Nerven-schwäche". Mangel an Jugendfrast bei Männern," die Folgen von Aussichmeitungen. Underarbeiten oder ungelmäßigem Beben werben politiv geheilt. Die Breife find febr niebrig, und Confr tersuchung frei für biejenigen, bie fich behandeln lafifen. Medizinen angefertigt.

#### OSMOPOLITAN CHARTERED (DISPENSAR)

Ede Babafh Avenue und Mabifon Strage. Offen von 9 Uhr Morgens bis 9 Uhr Abends, Conntags bon 9.30 Morgens bis 4 Uhr Rachm. Auswärtige Batienten werden brieflich mit unfehl: barem Griolge behaudelt; ein Befuch erwilnicht, boch nicht nothweidbig. Mebigiten werben ficher und ohne Aufgeben zu erregen, nach allen Abielten bes Lan-bes verfandt. Schreibt um Profpette oder Shmbtomeformulare gum Musfallen, und wir werben einen Brief, ber Gure Rrantheit vollftanbig ertlart, towie Bath ertheilt. frei gurudididen.



Countage pon 2 bis 5 thr Radm.

Ausstellunge - Gebande.

Auffteigen! iede anderen Auffteigen! Berfehlt nicht, Diefes Bunber gu feben! Erster Jahres-Ball

Independent Improvement Club

of BRIGHTON PARK, am Camftag, Den 28. Febr., in Gastings Galle, Eriger Abe, und Broad Str.

#### IO. JAHRES-BALL

Gegenseitigen Unterftühungsvereins, gegrindet burd bie Arbeiter von McCormicks Fabrik,

am Samfag. den LB. Febenar 1891, in der Arbeiter Halle, 308 W. 12. Str., Ede Waller, Lickels 25c. Ansaug 8 Uhr Words. Alle Freunde und Befamte fünd hierdurch eingefaben. didosasse Das Edmite.

THE WM. SCHMIDT BAKING CO., 75, 77, 79, 81 Cipbourn Mue. Den magiofen Sobereien von Seiten ber Bader-Union, weiche unfere Maaren bopcotten will, zu ent-gegnen, bitten wir ein rechtlich gestuntes Publifun, unfer

Prod, Exagent, Cookes zu haben find, zu ber-welche bei den meisten Grocers zu haben find, zu ber-langen. Man wird fich dann überzeugen, daß unfere Bactwaaren in jeder Beziehung ausgezeichnet find. 20fb3m2 Prob, Andien, Crackers etc.,

Große Gala : Eröffnung. Dem geehrten Publifum von Chicago jur Runde bag ich Pouneritag, den 26. Februar, pracife 10 Uhr meine neue Wirthicaft, genannt "Der Aniderbodier"

Förlie Rüche, reine Getranke und gute Bedienung ist deftenst geforgt. Um glitigen Juhruch bittet der Eigenthümer FRANZ DORNER, dimids 186 G. Radison Str.

#### Steuern für 1890. Sie erfparen bem WEST TOWN 3mei (2) Bro

rent, wenn Sie Ihre Gründeigenthumssteuern in der Offics des West Zown Collectors, Hahmarket Theater Bebanbe, 161 BB. Mabijon Str., jest bezahlen. B. O. Banfen, Collector.

#### Bader: und Conditor - Arbeits-Rachweifungs Bureau bes Chicago Badermeifter-Vereins befindet fich 2025. Mus. GERMANIA WAITER UNION

133 R. Clart Str., Celephone 3586. Chicago.

#### Battecs, Barteepers und Lunch-Counter-Den find jeber Zeit zu haben. Rabere Austunft ertheilt ber Office Gefretar, 193 R. Clart Str. 8ja3m dofabis

International Banverein. Gider jum Sharen ober Bauen; 15 Ceuts pro De nat hart 2000 in & Jahren. Mitgliedern wird Geth geborgt zu 31/2 Bragent. Actien flad jedt zu derkaufen für Marz, in der Office. 445 M. Cricago Abe. Officeftunden: 8 Uhr Wforgens bis 9 Uhr Abends. misamobland. Denry C. Goo, Special-Agent.

BALOON & BOARDING HAUS 60 Canatroti Mor., Cde Sefferion.

#### Deutsches Cheater. THE COLUMBIA.

Sonntag, den f. Marg indet bas erfte Caftipiel ber berühmten beutiden

# Liliputanel (Strettion Gebrüber Holenfeld.)

Dir gehn lieinften Genanfvieler ber Meit, bon 18 bis 8 Jahre aft und bon 28 bis 28 goft hoch unterftitig on einer ausgezeichneten Gefeffchaft bon mehr old m Budfer.

Der größte Erfolg, ben je eine beutsche Gesellschaft in nerita erzielt hat. 150 Mal in New York, 50 Mal in

Der Zauberlehrling. rofe Ausstattungs-Feerie in 4 Atten und 9 Bilberi von Robert Breitenbach; Mufit von Carl Joseph. Reue Coftime und Deforationen. 3mei große Ballets!

Sochzeitereigen ber Mutomaten mas Reid ber Spiele! Matinces Mittwoch und Samstag. Beeise ber Plate: 25. 50c. 75c. \$1.00 und \$1.50. Der Dorberkauf der Ridge für die Bortkelungen der Lithundaner beginnt am Donnerstag, den 25. Jebr., an der Rafie des Columbia

HERMANN G. ZIPPE, BUCHDRUCKEREI, — umgezogen van — 175 W. Kandolph Str., nach 212 W. Kandolph Str. zwi. Palsted und Green Str. bimblat

#### Aleine Anzeigen.

1 Cent bas Bort für alle Angeigen

Berlangt: Manner und Anaben.

Berlangt: Ein Geschirrmascher und ein Baiter im teftaurant. 238 E. Ranbolph Str. Berlangt: Ein junger Mann, 15—16 Jahre, ber englisch spricht, im Galoon zu arbeiten. R. G. Sch 18. Str. und Centre Ave. Berlangt: Gin flinker, reinlicher junger Mann, in

Berlangt: Gin junger Dlann in ber Bacerei, um an Brob mit zu helfen. 367 G. Weftern Abe. Berlangt: Leute jum Schinbein. 48 23. 19. Str.

Berlangt: Dry Goods-Clert. Kleines Gehalt im An-ang. Udr. D. 55, "Abendpost". bf4 Berlangt: Gin lediger Schuhmacher auf Reparatur. 7 M. Madijon Str.

Berlangt: Gin Junge jum Zeitung tragen. 759 Berlangt: Gin guter Rod- und Sojenmacher. 125

Berlangt: Gin Junge melder die Baderei erlernen will. Ede Wabanfia und Bafil Ave. Berlangt: 2 junge Gärtner ober Arbeiter, die mit Gartenarbeit bertraut find und Luft zum arbeiten ha-ben. A. Fuchs. 459 E. Division Str. Berlangt: Ein junger Mann gur Arbeit in einer Apothele. oder um bas Geschäft zu erse. Muß zu hause wohnen. 477 W. Diviston Str.

Verlangt: Fin Mann im Saloon zu arbeiten, ber Lunch aufchneiben und eine Ruh mellen tann. 3925 G. halfteb Str. Berlangt: Schubmacher, die fich im Auschneiben aus-bilben wollen, finden Belegen beit, die bochte Ausbildung in der gemetrichen Zuschebetunft fic anzucignen. Aug. hanfen, 871 Lincoln Ave. 19jedbofabtbofabt?

Berlangt: Eine britte Band an Brod. 980 9. Sal-

Berfangt: Gin guter Bagenmacher. 680 Lincoln Berfangt: Gin Junge in ber Baderet ju arbeiten; einer ber etwas berfteht wird borgezogen, 137 Genter Str.

Berlangt: 2 guberläffige, gewandte Manner als Agenten, muffen beutich und polnisch fprecen. Rab-mafchinen-Geschäft. 627 Roble Str. 23feblm5 Berlangt: Gin guter Barbier. 1529 Dilmaufee Abe Berlangt: Anftändiger, junger Mann (nicht über 20 Jahre alt) im Bardiergeschäft als Lehrling. Räheres 33 B. Kinzie Str. Berlangt: Gute Bugler an Shoproden. Stetige Ar beit. 258 B. Division Str., hinten. binridofri

Berlangt: Gin guter Tabatftripper. 1014 R. Salfteb Str. Berlangt: Erfahrene Baubereins-Agenten.

Berlangt: Frauen und Mädchen.

Berlangt: Eine Unterrichtgeberin an Nähmaldi nen, muß deutsch, böhmis un englich prechen fen nen, und eine, bie deutsch und englich precht. Whee ler & Wisson, Mig. Co., 185—187 Wabash Uve. dorei

Berlangt: Mehrere Sandmädden, sowie Maschinenmadden an guten Shoproden. Rachzufragen: 1062 Safley Abe., zwijchen 22. Str. und Meore Str. boferamos Berlangt: Ein gutes, beutsches Mabchen, um im Bader-Store ju berlaufen und für einen alleinftebenden Mann die kleine Haushaltung zu führen. ohn 14. Adreffe E. 77 "Abendooft". 5 Verlangt: Gine geubte Buglerin für Damenfieibei in der Farberei von F. Straug. 398 Lincoln Abe..

Berlangt: Gin Dabden, welches bas Rietbermachen erlernen will. 48 Cleveiand Ave. Verlangt: Rette flinte Madren. Chicago Embroiderh Borts, 18—24 W. Randolph Str. Strobbut-Raberinnen berlangt; nur geübte Sande brauchen angufragen. 2226 Archer Abe. bffa4

Berlangt: Madden an Abeeler & Billon Maidi-nen. 578 R. Martet Str., nabe North Abe. bffa4 Berlangt: Madden, Anopflöcher zu finifben; ftetige Arbeit und guter Lohn. 476 R. Afhland Abe. bmbol Berlangt: Im Inlitut für Aleibermacherinnen Da-men, die das Juschneiben von Meibern, Jacken. Man-tillen und Kinderquabertode gründlich erlernen wossen. 212—214 S. Halpied Str.

#### Sausarbeit.

Berlangt: Sin Dieustmäden in einer Familie bon 2490 Commercial Str., Ravenswood. buidos Berlangt: Gin Mabden für Dausarbeit. 171 Biffel Berlangt: Sin tüchtiges Madden für allgemein Dandarbeit, muß Liebe für Ainder haben. Guter Lohn. 160 Centre Str. Berlangt: 50 Madden für allerlei Hausarbeit. Fra veller, 507 Sedgwid Str. midofrso

Berlangt: Ein fleines Madden von 12-14 Jahren bei hausarbeit zu befen. 33d Lundys Lane, zwijchen 33. nud 34. Str. Man nehme Archer Ave. Cars. mbo2 Berlangt: Eine Schweizerin ober Deutsche als Saus diterin, bei gegenfeitiger Junkigung heirath nich ungeschloffen. Abresse S. 62 "Abendwoss". mbofr: Berlangt: Sules Madden für allgemeine Sausarbeit Berlangt: Gin neites Madden ober Fran bei Rin ern. 252 G. Dalfted Str., 2. Floor. mibo

Berlangt: Gutek Diensimadden. 222 Wells Str ide Wenbel, 1. Flat. mibe Berlangt: Ein ordentliches Mädchen für allgemeine Gausarbeit, muß tochen können und englisch verfteben. familie von des Berjonen obne Kinder. 499 Jb Bodeh Str., Dr. Dal.

Ber angt: Ein Mabden bon 13-15 Jahren für eichte hausarbeit bei finderfofen Genten; fofort. 98: Beilwauter aba. Abends nach & Morgens bis 16

Berlangt: Franen und Madden.

Sausarbeit. Berlangt: Gin gutes Mabden für allgemeine haus-beig. 587 Milwaufee Ape. 5

Berlangt: Gin Mabden für gemöhnliche hausarbeit. Berlangt: Ein junges Mabchen gur Stute ber Saus-frau, und bas auch Liebe für Rinber bat, in einer fleie nen beutichen Familie. Boll Elfgrobe Abe., 1. Flur. 4 Berlangt: Mabden. 519 R. Glart Str., 2. Flur. bf Berlangt: Sofort, ein Mabden jum waschen und bigeln. 50 2B. Ranbolph Str. bfre Berlangt: Gin gut empfohlenes Mabden für Daus-rbeit. 647 Auftin Abe. bila4

Berlangt: Ein kleines Mabchen, ungefähr 12 bis 15 Jahre alt, 2 Rindern aufzupaffen. 759 West Superior Berlangt: Ein gutes beutides Dabden. 242 Biffell Etr., Chicago.

Berlangt: Gin orbentliches Mabden bon 16 Jahren für Rinder. Bu erfragen 322 Blue Island Abe. 2 Berlangt: Ein Mädden für gewöhnliche Dausarbeit, das tochen tann. 3152 Sonth Part Abe. bfre

Berlangt: Gin Mabden für hausarbeit. 3136 Bal-Verlangt: Sine gute Waschfrau und eine Büglerin. 529 Racine Abe.

Derlaugt: Gin gutes Madden für gewöhnliche Daus-arbeit. 406 BB. 12. Str., Ede Center Abe. Berlangt: Gin Madden für Rüchenarbeit. 3464 S. Salfted Str. Berlangt: Mabden für hausarbeit in fleiner Sa-tilie. 1520 Ogben Abe. bifa4

Berlangt: Ein reinliches Mabchen für allgemeine hausarbeit in kleiner Familie. 433 S. Paulina Str., nahe Taplor. Berlangt: Madchen bon 14—16 Jahren, im Gaus-halt zu helfen. 383 Dahton Str.

Berlangt: Deutsches Dlabden für hausarbeit. 487 20. Chicago Abe. Berlangt: Ein Mädchen für allgemeine Hausarbeit. 370 Mohawf Str.

Berlangt: Mabden aller Nationalitäten, Frauen werben gute Dieustboten besorgt. "The Satissaction". 581 R. Clarf Str. 1071mts Berlangt: Gute Rödinnen, Zweite- und Rinber-madden. Gericaften werden gut bedient bei Fran Schleis, 157 Bb. 18. Str. 7jelmli

Verlangt: Måbden für Bribatfamilten. Plätse offen 18 bis M. Plätse frei. Abends offen. Frau Dee, 3539 Lottage Grobe Abe. Berlangt sofort: Köchinnen von 6—7 Dallurt, zweite Mädchen und Haufarbeit, Aindermädigen und Naum hersies, beite Ridge und hoher Sohn, am der Gädjeite. bei Frau Gerson, 2837 Waddash Ave.

Berlangt: Manner und Frauen. Verlangt: Operators an Bolands Pelznähmaschi-nen, sowie Mädchen, um Pelzröde zu füttern und fini-then. A. Sönigsberger, 252 & 254 Market Str.

Berlangt: Bügler und Dafdinenmabden au Roden

Ctellungen fuden: Ranner.

Gefucht: Ein guter beutscher Butcher, guter Burft-nacher, fucht Stelle. 380 Barrabee Str. midos Gelucht: Stellung als Clerk, fpricht fünf Sprachen. Abreife E. 80, "Abendpost". Gefucht: Ein zuverläffiger Dann fucht Stellung all trantenpfleger. Abreffe if. 78, "Abendpoft".

## Gelucht: Ein derheiratheter Mann lucht irgendwelch Beschäftigung, nedf Hrau; Alfer II Jahre, Keine Kin-der. Feruer ein junger Wäder für Wrod und Cafes fucht Stellung. No. 292 Fisth Ave.

Gefucht: Gin Madchen bon 14 Jahren wünscht bai leibermachen zu erlernen. 178 Orchard Str. mboi Gesucht: Eine junge Dame wünscht Stellung als baushalterin. Abresse F. 69, "Abendpost". Eine altere alleinstehende Frau fucht einen Blag für leichte Hausarbeit. Dieselbe ift auch gute Kranten-pflegerin. Räheres 64. Blue Island Abe. Erfahrene Aleidermacherin wünscht bei Familien nähen. \$1½ per Tag. 230 Marshfielb Abe.

Stellungen fuden: Frauen.

Gefucht: Eine junge beutsche Wittwe mit einem Ainbo von 18 Monaten, sucht einen Plat als Qaushalterin. 3258 Wallace Str., 2. Flur. Gefucht: Ein beutsches Mabchen municht Stelle in uter Familie. Reng, 318 47. Str. 5

Wohnungen, Zimmer und Board. Möblirtes Zimmer zu verrenten. 161 Clifton Abe. diboffas Zu bermiethen: haus, Staff und Lot. 158 Fry Str. \$12 monatlic. Nachaufragen 34 Holt Str. 23flw4 Berlangt: Jwei Boarbers. Ausgezeichnete Rost. 3.50 per Woche mit Logis, \$2.50 ohne. 132 W. Abams

Bu bermiethen: Ein kleines Haus. 20x32, 460 South-hort Abe., Bake Biew. Zu extragen 324 E. Division Str. Kann auch gefauft werden, wenn gewünscht. un-Gefucht: Lanftanbige, junge Manner fuchen gute Board und Koom bei einer beutichen Familie, nabe Rabijon, gwischen Galfteb und Ogben Abe. Abresse E. 74 "Abendpoft".

Anständige Männer finden ein gutes heim in Bri vatsamilie. 2726 La Salle Str. bfr Berlangt: Boarbers. 106 Cornell Str. Berlangt: Boarbers. Gine altere Frau wünfcht ? Boarbers für Board und Schlafen. 47 Orchard Str. boftel

Zu vermiethen: 2 anständige Männer erhalten ein hönes Zimmer mit oder ohne Kost. 110 Clubourn die. dofrlas

## Perfonlices.

Braucht ihr Geld, to fendet rine Postfarte und ich werde vpribrechen, kann es end auf Grunds oder per-fonliches Eigenthum baben laffen. Geschäfte privat. Abresse E. 47, "Abendpost".

Arbeitslohn collettirt ohne Koften. F. H. Sansbergen, Abbotat. 608 U. S. Expres Gebände. 26flm Bezahle baar für Clothing. Dry Goods, Soube. Bergellan und Glaswaaren, Groceries, Cigarren, 2c. Butder, 627 Larrabee Str. 2617m4

Oronafiiche Jahlungen. Eine vollftündige Auswahl den Trausportwagen, Magen, Karren, Sältel-Pierde-geschier und Neharaluren. Habrit 23. Place und Archer Ude. Maarenlager: 2308—2318 State Etr. E. J. Huft.

\$1.00 wied Ihnen auf jede Mafchine vergatet, wenn Sie diese Angeige mitbringen. Domeltic &5. New Jome 20. White \$12. Standards \$15. Joulehold \$20. American \$10 Singer \$8 bis \$15 und hundert andere bon \$5 au in der Domeltie-Office, 216 S. Dalfteb Ste. Addne, Roten, Board. Saloon- und Rentbiffs und faleche Schulden aller Art. fosort colletirt. 78 ith thee, Jimmer 14. Liffen Abend die 8 Uhr. Countagi dis 11 Uhr Bormittags. Schneibet dies aus. Films

#### Beirathegefuche.

Heirathägefuch, Gin junger Mann, 27 Jahre alt, bat eine Fram. wänicht die Befanutifight eines acht baren Madichen behufs indtrere Berbeirathung. Briete nuter F. T. 1601 47. Etc., erbeten.

Bertoren: Eine Artie mit blanem dundefoot, zwisen Kurrobee, Nachans und Einefood Nos abertaus und mit den der Sunder Anglies North Aber aber Sunding zwisen voort Sunding zwisen Verner der Angliese Verbaum zu Wetrage des Werthop. Abgugeben dei Withelm Daade 200 E. North übe., 2. Fiel

Grundeigenthum und Baufer.

3u berfaufen:

Bavis Stn, nabe North Abe. 8 weiftod. Flatgebanbe aus gebreto tem Brid mit Steinbergierung. Ceche Zimmer in jedem Flat; Bab und alle mube

Breis 64700.

Rleine Baarangablung. Reft monatlid. Diefe häufer find nicht ichleubermöhig gebant. sum ern bauerbatt und masiib und brauchen die genaueste interfuchung nicht zu fchenen. ofelm5 Meab & Coe., 149 Sa Calle Cin.

\$150 8 ot R. \$150 \$150. \$150. In ben Reuen Stod Parbs.

Beichte Termine. Jeder wird reid, ber biefel Jahr biefe Botten tauft. Sie muffen unbebingt fleigen. Bie baben mande Gelegenbeit berfaunt, Gelb an bem Derfaumen Sie biefe nicht!

Berry Ruffell, Bimmer 55, 162 Bafhington Gis. Actes und halbe Acres. Sprecht ber wegen Mul-Mcres und balbe Acres. Sprecht ber ibrigen finfit über unfere neue Acre Suddinison in Chicago kawn. Wir nehmer Euch hinaus an jebem Wochen-fage um 10:25 oder If Uhr Mittags und Sonntags um 1:15 Nachmittags. Wir verfaufen Acres und balbe Acres auf neunschrige Zahlungsfrift und zu ungefähr ber Salifte bes Preties der angrenzenden Uanbereien. R. W. Opman jr. & Co., Jimmer L. 184 Dentforts Str.

Bu bertaufen: Partie von 26 Stadllotten, für 2150 jede. Rahe ber Station zweier guter Sifendahmm, innerhald 8 Meilen vom Gourthaus. Diese kotten fönnen im Betal ju 2530 bis 8300 der Einf während der nicht jeden der der der der Moranahlung. Diem Ihr Selb machen wolft, je ift dier die Gelegenheit. Wiegen underer Auskunt werden, für für der Gelegenheit. Wiegen underer Auskunt werden nicht an I. 7. Werchant. Kgent, der J. Colton, 817 Chamber of Commerce Building. 26 jedes

Au verfaufen: Kauft Land in der Nähe von Chicago, folange Ihr es Ackervoeije zu demfelden Preife und demfelden Bedingungen haden fonnt, wie eine Kot. Mit verfaufen 1/2 Acre Bois an der Jüftnost Emireta und geden 1/2 Afortacke mit jeder. Schafft End eine eigene Dubdivlijon an! Ein Zehntel Vaar, Kelte Fakre Elart & Pottinger, Jimmer 28, 116 Ka Sale Sir.

Ju verfaufen: Ein schones Property, Dappel-Daus mit Store, bringt 2100 Rente den Monat. 42 Frei Front. Preis 210.000. Ju erfragen beim Eigen-thümer, 1127 R. Galsted Str.

Bu vertaufen: 82200, eine Rorbfeite Cottage, nabe Garfield Abe., öftlich vom halbed Six. Sants & Brown, 102 Wafhington Six. Bu berfaufen: Lot und Sans mit Meatmartet, billig. Abreife E. 68, "Abendpoft". Bu verfausen: hans und Lot. 10 Zimmer, bicht am humbolbt Parf, \$2400. 743 Washtenam Abe. bmboe Bu bertaufen: 7 3immer-Bridcottage, Preis t100

Eine am bebautem Plage belegene Lot, nabe Dum-boldt Part ift Umstände halber zu verkaufen. Rüherel deim Eigenthümer, Ro. 91 W. Randolph Str. mbfre Bu bertaufen: Cottage, 20x30. Rachaufragen: 345 An verkaufen: Billig; schue 4-Zimmer-Cottages an Liuccin Str., swischen 44. und 45. Str. Lis bis 2100 daar; 210 monacilic. T. LO. Boste. Eigenthimer. 2050 Fmerald Abe.

#### Gefdäftsgelegenheiten.

Ju verkaufen: Salvon dillig wegen besonderer Bew dältniffe zu verkaufen. Billige Reute und lange Neafe Nuskunft dei Fischer, LOS E. Wan Buren Str. Bu berlaufen: Gin Grocernftore, billig, gute Lage. Bu bertaufen: Gin Baderlaben mit Sobafontaine. Bu berfaufen: Abendpoftroute. 52 29. 11. Str. bff Au verlaufen: Ein gutgehendes Delicatessem, Aufter und Freih Fisch-Geschäft; gute Lage, sogleich zu über-nehmen. 752 43. Str. 'nabe S. Halkeb. E. Schmidt. b Bu bertaufen: Gin fleiner Meat-Martet. Bu erten gen bei Cebrader Rachau, Gde Salfied und Sineoln. nibos Bu bertaufen: Galson mit Ricenfe. 1946 Main In vertaufen: Ein guter Calum mit Tanglofal. Billiatb und Bool-Tifd, Alles in guter Ordungs, Dilige Mente, Lange Beole. Ein guter Mat für einen ungen, fredfamen Mann. 480 Metrofe Gir., Late Bu verkaufen ober zu vertaufden: Ein alt befann tes fraumer-Dotel mit Saloon und Boardinghank nahe dem Men Maxfet gefegen, ift unter Umfünde billig zu verkaufen. Abresse A. 104 "Abershogs"

Bu bertaufen: Ein Aunbenfoneiber-Befodft. Wells Gir. Bu bertaufen: Saloon, Lodging- und Voardingbar m Centrum der Stadt. Abreffe B. 105, "Abendvoft Galoon gu bertaufen. Gde Roble und Augusta Sir

Ju bertaufen: Ein Delftatoffenftore, billig, wegen Familienverhältnisse. 323 Barrabee Str. bofrfas

Gefdäftstheilhaber. Gesucht: Ein Bartner, für ein fleines Schiff, um to er nächsten Gaisqu Handelsgesichäfte zu betreiben, nut \$400 Gafb haden und befannt auf Kate Richigiaga ein. Offerten erbeien unter D. 21, "Abendpost,"

Au verkaufen: Ein guigehendes Baar Grocerd- und Futter-Geschäft, billig, mit ober ohne Pferd un Maggen. 5044 Aspland Ave.

Rauf- und Bertaufs-Mingebote.

Bu berfaufen: Billig. Gin derry Dest und ein elo-anter Bladwalnut-Buderidrant, 6-8 fub. Bimmer , 113 E. Dabijon Str. bofrias Bu verfaufen: Umftanbe halber gefundes, leichtes Pierd unter Garantie fofort billig ju verfaufen aud Buggy und Gefoirr. 934 Mitwaufee Abe., T p Flat. 5 Bu berfaufen: Pferd und Wagen. Radanfragen. 631 Racine Abe. Bu berfaufen: Sofort, eine neue Sobelbant, mit ober ohne Wertzeug. 129 R. Clart Str. Bu vertaufen: 3mei gute Pferbe und Top Buggs, biftig. 132 S. Desplaines Str., 2 Floor. Au verlaufen: Ein großer Eifen-Reffel, geeignet für Leifensiedereien oder auch für Laundry. 430 Larrabee Str., Sinterhand. Bu verkaufen: Laundry-Fixtures für Sand-Saun dry, sehr billig. 430 Larrabee Str., hinterhauf In vertausen: Sin Billiardiss mit allem Aubehör so gut wie neu, wegen Mangels au Raum. 229 Mei vos Str., Late Biew. binibe Jugelaufen: Ein Windfpiel, Gunbin. Rachzufragen 288 W. Chicago Abe., oben. bmbo

In taufen gefucht: Gine gute Milch-Biege. 300 Gub Glart Str. In vertaufen: Ein 5 Monate alter Jagbhund. 784 S. Canal Str., 1. Floor. mbfre

Bu bertaufen: Gin gutes Top Buggs. Ro. 4418 Beutworth Abe.

Mergtliches.

Erfolgreiche Behandlung beristauenkr Babrige Erfahrung. Dr. Röfc, Zimm Dame Str., Sie Clark Bon 12 bis 4; Gon

850 Belodnung für jeben Jal von Santheit, granufirten Augenfidern. Ausschlag of

#### Kind des Meeres.

Roman von Bilma Binbhe. Rauta Sehr.

(5. Fortjebung.)

"Und bie Rleine wird bier bleiben?" fragte er, mabrend er verlegen an feiner abgetragenen Dienstmuße brebte.

"Ja mohl, mir merben versuchen ,ein gutes und anständiges Rind aus ihr gu machen. "

But ift fie fcon, wie ich glaube. mochte fie nur gebeiben! Gie ift nicht an Bus und feine Lebensart gewöhnt, und jo bachte ich, fie tonnte manchmal au mir tommen; fie und meine Sulba find im gleichen Alter."

Ein Blid ber Gnabigen veranlagte ihn, fich noch mehr in fich felbit gu ver= frieden. "Unbrea wird wie ein Fraulein - wie unfere Tochter erzogen werben", lautete bie Untwort.

"Gure Gnaben wollen meine Unbefcheibenheit verzeihen, und nun fage ich conen Dant", erwiderte Betrus bemüthig; aber als er ging, marf er Dlean= bra einen ermunternben Blid gu und fagte: "3ch tomme morgen wieber und mache Die Rleiberriegel fertig, wie bie gnabige Frau befohlen baben."

Mis er über ben Flur ging, wintte ibm ber Batron aus ber Thur lints, hinter welcher feine Zimmer Ligen. Er und feine Frau hatten feit mehreren Jahren Jeber für fich gewohnt.

Sie bruftete fich bamit, bem Bringip ber völligen Enthaltsamfeit nachzuleben, eigentlich um als Borbild bagufteben -"noblesse oblige". Bein und Spiri= tuofa burfte fich nur ausnahmsweise im Saufe finben

Gs mar betannt, bag bie Roft ber Leute fowohl ichlecht, als ungureichend war. Muf bem Tijch ber Berrichaft ba: gegen herrichte lieberfluß, aber juge Betrante maren bas einzige, was bagu ge= reicht wurde. In feinem eigenen Be: mach hielt fich ber Batron ichablos ba= für, und mußte feine Frau dies auch nur gu gut, fo that fie boch, als fei es ihr bollig unbefannt.

Wie jah es ba brinnen aus? Beld' feltsame Dischung der verschiedensten Gegenstände! Ausgestopfte Bogel, dine= fifche Facher, bunte Dlufcheln, Schiffs: mobelle, Tifchlergerathe und Ruriofitäten ans aller Berren Lander, bagwifden ein gebrauchtes, blautarrirtes Tafdentuch, eine Tabatsbuchje ober eine halbgeleerte Elafche,

Muf bem Schreibtifch fanb fich aller= lei Blunder, und nur ein riefiger Ganfeteil in einem leeren, beschmierten Tintenfag erinnerte an bie eigentliche Beftimmung besfelben. Die eine Balfte bes mit Leber überzogenen Sophas war mit ftaubigen Buchern und Papieren bebedt, bie Riemand auch nur anfah, und bas gange Gemach mar von Tabats: rauch gefdmargt und übelriedenb.

Sinter biefem Bimmer befand fich bie Schlafftube mit bem immer bereit: ftebenben Bett, auf welchem ber Patron feine grunbliche Mittageruhe nahm. Gelten murbe bier jo recht aufgeraumt, ausgenommen, wenn er eine langere Sahrt mit feinem Rutter unternahm; benn et hatte nicht gern, wenn Jemand hier gu ihm eindrang ober in feinen Cachen "berumidnuffelte", wie er fich ausbrüdte.

Gelbft beidaftigte er fich ben gan gen Eng mit allerlei unnüten Rleis nigfeiten und fühlte fich in feinem abgetragenen, fcmubigen Schlafrod gar febr behaglich, und jo angenehm es an und für fich war, gu Tifche gerufen au werben, foftete Die Nothwendigfeit, borerft Toilette machen gu muffen, wie bie gnange Frau es forberte, ihm boch immer einen tlefen Geufger. Betrus mußte, was ber Bint gu be-

beuten hatte; er war noch niemals an biefer Thur vorübergegangen, ohne bag eine Sand fich hinausgestredt hatte, bie ihm ein Spitglas Rognat und ein Stud Buder reichte. Dit einem fcheuen Blid nach ber Thur gum Galon wurde bas Glas haftig geleert; fein Bort murbe gefprocen, ein Ropfniden und ein Dant ausgewechfet und bann ichloß fich bie Thur vorsichtig.

Die Gnabige felbft hatte wieder ihre Tapifferiearbeit jur Sand genommen, und Dleanbra fag ihr gegenüber, bie Mugen hartnädig niebergefchlagen, mahrend fie einem Gramen, ihr verfloffenes Leben, ihre Gewohnheiten und Rennt= niffe betreffend, unterworfen murbe, welche letteren fich auf Rull begifferten.

Mit bem Entfeten ber Gnabigen über biefe grengenloje Unwiffenheit paarte fic eine geheime Freude barüber, bag bier fo vieles auszurichten fei und eine fo portreffliche Gelegenheit fich barbiete, ein gutes Wert ju vollbringen.

Den außern Menfchen gu faubern, mußte bas erfte fein, und ber Unfang murbe mit einem gründlichen Bab in ber Bafch= fuche gemacht.

Dleanbra lieg fich wie eine Sache be: handeln; bas warme Baffer machte fie fclafrig und bie neuen Berhaltniffe wirften labmenb.

Mis fie aus bem Bab tam, wurde ibr ein ichneemeißes Bemb angezogen unb man legte fie in ein Bett neben bem ber Gnabigen - jebe außere Spur ihres

verfloffenen Lebens mar völlig verwifct! Bie angenehm, fich in die weißen Betten finten gu laffen, bie Barme bes Babes in allen Gliebern nachempfindend. Ein Gefühl bes Bohlbehagens burch: Aromte fie, fie blidte fich um und bachte erft jest baran, wie entjeglich fein alles lei - wie verschieben von gu Saufe!

Bu Saufe! Es war, als muffe fie bei bem blogen Gebanten vor Schmerg unb Sehnfucht laut anfichreien, - aber fie batte ein Gefühl, als burfte fie nie mehr gen, ihren eigenen Gebanten nachzus

Die fie fo balag, warm und roth nach bem Babe, fand fie Gnade vor ben Augen ihrer Pflegemutter; bie Gnabige beugte fich ju ihr herab und tugte fie erft jest tonnte fie anfangen, fie als ihr

Rind angufeben. Es mar auf bie Dauer recht einformig geworben, tagaus, tagein fo allein bagu-fiben, benn "Abamsfon tonnte nicht in Rechnung gebracht werben," und lange

war fie barauf bebacht gewesen, fich irgend melde Befellicaft ju verfchaffen. In ihrem Elternhaus mar es enifet-lich armlich gewesen, aber biefe Armuth follte fo febr wie moglich - um bes Ramens willen - verheimlicht werben, mas bas Schlimmfte von allem mar.

Sie hatte ben reichen Abamsfon ge: beirathet, als man fie bereits ben "fpas ten Madden" gugahlte. Gie gog als Berrin auf Bullberga ein, wo fie jest fünfzehn Jahre gewohnt hatte. Bahrenb biefer Beit, in ber fie fich recht gepflegt und ein bequemes Leben ohne viel Bewegung geführt hatte - eine tüchtige Baushälterin beforgte bie Birthichaft war fie fehr forpulent geworben, mit frantlicher, blaggrauer Gefichtsfarbe und aufgebunfenen Baden. 3hre aris ftotratifden Sanbe, von benen fie gu reben liebte, waren machsbleich, aber rund und weich wie eine Gemmel, ihre Füge breit und platt.

Die Eltern maren längft tobt, Die Schwestern verheirathet, und ber Bruber hatte Abamsjon fich angenommen und ihnen vorwarts geholfen, fo gut es eben ging.

Gie batte ihn niemals geliebt, unb nach und nach murben bie Gatten einan: ber immer mehr fremb - aber ein Band verfnüpfte- fie - bie Liebe gu einem mohl befesten Tifch.

Nach Berlauf einer Boche mar Dle: anbra völlig umgemandelt, foweit Rleiber bies gu thun vermochten. Giniges hatte fertig gelegen in Erwartung bes fleinen Madchens, beffen Alter unb Große fo einigermaßen bestimmt gewe: fen war, anderes murbe von ber Dahe: rin bes Dorfes unter ber besonberen Aufficht ber Gnabigen angefertigt. Das Baar burfte ihr nicht mehr über ben Rüden herabhangen, fondern murde gu einem biden Bopf gefammelt, aus bem bie und ba miberfpenftige Bottelchen beraustraten, aber bes Stirnhaares war es nicht möglich Berr gu werben. Trots Unmenbung von Waffer, Quittenfcbleim und Del, quoll es boch balb wieber über bie Stirn her: por, bie bunflen Mugen beichattend, fchlieglich mußte es benn fo bleiben, als einzige Erinnerung an bas freie urmuch: fige Raturfind. Die Rleider umichloffen ben Rorper fest, fie magte fich taum gu rühren - und bie Schnurftiefel - bas war bas ichlimmfte von allem. Gie hatte felten welche gehabt und bann maren fie immer erft ausgetreten worben.

Mis alles fertig war und fie mit einem bunkelrothen Rleid mit reichem Befat und mit einer weißen Sourze angethan baftand, fpurte bie Onabige eine ungewohnte Rührung in ber linten Geite, und fie fagte mit herablaffenber Freund: lichfeit: "Bernach wirft Du mich Dama nennen.

Dleanbras Mugen flammten, aber fie ermiberte nichts.

"Und Abamsfon mirb Dein Bater

"36 will teinen anderen Bater!" rief bas Rind bebend por Buth, "und eine Mutter habe ich! 3ch will nach Saufe ihr - nach Saufe, nach Saufe!" Und ber feinen Rleiber nicht achtenb, marf fie fich in einem Unfall von Born und Schmer; auf ben Fugboben.

Die Bnabige, welche por ihrer Bermit Rindern gu vertraut, um nicht gu miffen, wie fie behandelt werden mußten. Ein feltfam befriedigtes Lächeln glitt | Die Folge dabon ift, daß bas Bolt fich für einen Augenblid über ihre Buge bies mar fast noch intereffanter, als wenn bie Rleine bereits gabm und gefügig gemefen mare, wie fie es balb merben follte.

Die Tapifferiearbeit murbe mieber gur Sand genommen, und Dleandra blieb unbeachtet liegen. Dann und wann blidte fie verftohlen auf, um gu feben, ob der Stuhl am Teufter nicht leer merben wurde, bamit fie unbemertt hinaus: fcleichen tonnte, aber es fah nicht bar= nach aus, bie Rabel murbe mit ber glei: chen Regelmäßigfeit eingestedt unb burchgezogen. Gie wollte aus Trop liegen bleiben, aber es murde auf bie Dauer langweilig, und nach Berlauf einer Stunde ober zwei erhob fie fich und

folich beidamt in bas Eggimmer. Mur in ber Beit, ba bie Gnabige ihr Mittagsichläfchen hielt, tonnte fie in ben Sandwertsiduppen hinunterichleichen, mo Betrus gewöhnlich arbeitete; aber fie wagte nicht, lange ba gu bleiben, fie mar entfeslich furchtfam geworben.

Bebe Stunde bes Tages mar für fie voller 3mang; erft bas Rammen und Antleiben, bann bie Mahlgeiten, Die eine formliche Qual maren. Die fetten funftlichen Speifen ichmedten ihr nicht, und bie Mugen ber Gnabigen ruhten beständig auf ihr, vermeifend und anleitend. Es mar ihr unmöglich, mit ber Gabel gu effen, und ohne bag fie es mußte, ge= brauchte fie bisweilen Die Finger wie porbem.

Bu einer bestimmten Beit machte bie Gnabige Bormittags einen Spaziergang amifchen ber Sausthur und bem Gitter: thor bin und ber an ben behauenen Steinen. Gobalb fie fich zeigte, fturg-ten Enten und Ganfe mit gestrechten Sals und offenem Schnabel aus ben entlegenften Binteln bes Binter: hofes auf fie gu, in wirrem Durch. einander ichnatternd und gadernd; benn fie pflegte jedes Dal, wenn fie an bas Gitterthor tam, ihnen eine Sand voll Safer aus einem eigens bagu aufgestellten Raften gugus werfen - bies war ihre Lieblingsunters haltung. Best sollte Dleandra fie be-gleiten und felbst biese beluftigte es, gu feben, wie die Thiere fich um die Safer: forner rauften und fich bismeilen beim= tudijd eine in ben Raden verfesten. Manchmal burfte fie auch zu ihnen bin= geben und gufeben, wie fie im BBaffer berumptaticherten, und bier ware fie volltommen gludlich gewejen, wenn nur bie feinen Rleiber ihr erlaubt hatten, fich frei ju bemegen. Ginmal überrafchte man fie, wie sie barfußig im hinterhof heruntanzte, naß und beschnutt nach einem Ausstug in einen ber Teiche bin-

(Fortfehung folgt.)

- Cininal berfußt, ftets gebraucht.

Chulftatiftit.

Das Cenfusant bereitet Die Beröffentlichung einer Statistif, beren Erbebung ber als Sachverständiger geltenbe Specialagent James &. Blodgett geleitet hat, über bas öffentliche Schulwefen in einer Angahl von Staaten vor. Bahrend im Allgemeinen in den letten gehn Jahren ber Schulbejuch febr erheblich zugenommen hat, ift er carafteriftifcher Beife in Rem Sampihire, Maine und Bermont etwas jurudgegangen, mabrend die Bunahme im Guben und Beften, namentlich aber in Gub-Da tota, eine gang gewaltige ift und mehr als alles Andere für bas Aufblühen be3 Sudens und Weftens fpricht. In Gud. Dafota 3. B. beträgt bie Bunahme ber Bebolterung 234.60 Brocent, Die Bunahme ber ichulbesuchenben Rinder ba-gegen 563.36 Procent. In folgender Tabelle find die entsprechenden Zahlen

distant.	enthalten:		
	Staaten zc.	Bebolterungs= Runahme int Brocenten.	
1	Arizona	47.43	85.85
-	California	39.72	37.33
1	Connecticut	19.84	6.68
1	Diftrict Columbia	29.71	39.59
-	Louisiana	19.01	53.52
-	Louisiana Maine	1.87	7.38
-	Maryland	11.49	22.85
-	Maffachujetts		17.33
1	Montana	237.49	260.12
Į	New Sampfhire	8.51	7.51
	Nord-Carolina		27.65
-			5.98
	Penniplvania	22.77	1.59
	Rhode Jaland	. 24.94	27.49
-	Sud-Carolina		50.89
	Süd-Dafota		563.36
	Bermont		10.42
	Birginia		55.06
	Bisconfin	28.23	16.97
	Whoming	192.01	142.59
	of markets		

Die Berhältniggahl zwischen ben ichulbejuchenben Anaben und Madchen ift nur fehr geringen Schwanfungen unterworfen, um jo auffallender aber find die Abweichungen in Bezug auf bas in ben einzelnen Staaten festgejeste Schulalter. In Arizona find auf 100 Anaben nur 85 Madden in den Schulliften eingetragen, im Diffrict Columbia bagegen auf 100 Rnaben 113 Dabden - bas find die beiden Ertreme.

#### Die Gahrung in Belgien.

Die Situation in Belgien fpist fich bon Tag ju Tag in immer gefährlicherer Beije gut. Die Regierung ertennt ben Ernft der Lage und weiß fich traurig genug-nicht anders gu lelfen, als burch Einberufung ber Burgermilig. Das ift natürlich ein Appell an die Gewalt und ber Gebrauch von Gewalt in fo fritigen Umftanben fonnte nicht anders aufgefagt werben, als ber erfte Schritt gur Revolution und Anarchie. Es ift ichwer ju feben, auf welche Beife den gegenwärtigen anomalen Zuftanden in bem Ronigreich, welche an ben ungludlichen Berhaltniffen fculb find, in friedlicherweise Abhilfe geschafft werden fonne. Das Wahlrecht in Belgien ift

ein außerordentlich beschränftes. In einer Bevölferung von mehr als 5,000, 000 find faum etwas mehr als 100,000 Berjonen ftimmberechtigt. Gine Men berung ber Constitution fann nur mit beirathung Gouvernante gemejen, mar Silfe einer Zweidrittelsmehrheit porgenommen werden. Dagu ift aber porläufig fast gat feine Mussicht vorhanden. an ben Gebanten gewöhnt, feine Rechte auf einem anderen Bege als bem ber Berjaffungerevifien ju fuchen.

Das Berlangen nach Ginführung bes allgemeinen Wahlrechts wird immer bringender. Umgeben von Ländern, in benen bas Bahlrecht allgemein ift ober nur nominelle Beidrantungen erleibet, werben fich bie Belgier ihrer Entrechtung immer mehr bewußt, und eine geichidte ipcialifiifche Propaganda forgt bafur, bag Diejes Bewugtfein ftets wach gehalten wird. Man hat fich an ben Ronig gewandt und biefer fonnte nur erwidern, daß er für allgemeines Bablrecht fei, bag er aber nur wenig thun fonne, die Ginführung besfelben ju fichern.

"Abendpoft" hat 40 Ungeige:Mitte nahmeficlien, welche durch das Telephon mit der Sauptoffice in Berbindung fieben.



Silf bir felbft, wenn bu eine leibende Frau bifi, mit ber Medicin, die fpeciell praparirt murbe, bir gu helfen - Dr. Bierce's Favorite Prefeription. Es wird bid beilen, wenn alle anderen nutilos maren. Für alle bem weiblichen Geichlechte eigenen Krantheiten-niebergiel. ende Schmergen, Berichiebungen und andere Schwächen, ift es ein pofitiv faheres Beilmittel. Es flößt jeber belicaten Gran neues und langeres Leben ein. In jebem eingelnen Falle, für ben es anempjoblen wirb, gibt es Befriedigung. Dies wird fogar garantirt, ober bas Gelb wird bir guruderftattet.

Es beforbert die Berbanung, fartt bas Suftem, bereichert bas Blut, vertreibt Rei-Ben und Schmergen, erzeugt erquidenben Schlaf, verfdendit Defandolie und Rervofitat, und trägt gum Anfat von Fleiich und gur Starfung bes Korpere bei. Es ift eine achte Medicin - und fein Getrant. Es entbalt tein Atfohol, um bich ju beranichen ; teinen Sprup ober Buder, um Gaure und Gabrung im Magen ju vernriachen und bir Beichwerben ju bereiten. Es ift ebenfo eigenartig in feinen munberbaren beilenden Erfolgen. wie in feiner Bufammenftellung. Deshalb, laß dir teine werthlofen Dachwerte auf. octropiren, bie von ehrlofen Sandlern bir ale "eben fo gut" angepriefen werben.

Bandwurm-Mittel, murt unfehlbar. au haben bei Ban achte gennu auf bie handnummer M. Aingie Gt.



Gefahr im Berjuge.

Gebraucht jo ichnell wie moglich gur Reinhaltung bes Saushalts

Capolio,

eine Seife in Form eines gepresten Studes Ruchen, vorzüglich für alle Reinigungszwede mit Ausnagne berer einer Laundry.

Bie unichäsbar wäre wohl ein Freund, ber Dir die Hälfte Deiner Tageslasten abnimmt um seine Schultern bamit zu bebürden, ohne einen Laut des Mismuths? Wie schägenswerth wäre ein Beikand Dir im Pansbalt, der für Dich den Jugboden, die Wände reinigt, die Küchengegenftände pupt und nie über zu ichwere Arbeit flagt. Sapolio ist jold ein Freund und Beistand und kann von ieder Groerie bezoen werden. jeder Grocerie bezogen merden.

# (Iastoria

für Andewachsene und Kinder.

"Caftoria eignet fich far Rinber jo gut, bas ich | Caftoria beilt Rollt, Stublgangeflagen, es empfehle als vorzäglicher wie alle mir befannten Auffregen, Diarrhoe und jauren Magen, Recepte." G. A. Arder, M. D., Mach Barmer tobt, giebt Saluf, bitfigun

Macht Burmer tobt, giebt Salaf, hilft gum Berbauen 111 Go. Daford St., Broofign, R. g. | Don' jeben Chaten faunft bu iom vertrauen.

THE CENTAUR COMPANY, 77 Murray Street, N. Y.

## Eine Codesanzeige.

"Mein Partner 30g fich eine schwere Erfaltung, zu und es scheint schlimmer mit ihm zu werden. Ich glaube faum, daß er heute herunterfommen wird." Dieses war die gelegentliche Bemerfung eines Beschäftsmannes auf eine an ihn gestellte frage. Dor Ablauf einer Woche

war der Laden geschlossen, und an der Chür befand fich eine Codesanzeige. Es ift die alte, alte Geschichte - eine Erfaltung, ein vernachlässigter Buften, rasche Schwindsucht und

## Das Grab.

Wie leicht dieses werthvolle Leben hätte gerettet werden mögen, wenn man gu dem auferge: wöhnlichen Borbengungs: mittel der erften Stadien der Schwindfucht,

# Hale's Honey

## Horehound and Tar

seine Zuflucht genom. men hätte. Diefer heilfame Balfam ift feit vie-Ien Jahren dem Dublifum befannt und fteht hervorragend da als ein vollkommen zuverläffiges Beilmittel; es vertreibt Suften, Grfal: tung und Lungen: leiden, welche fich zu

unheilbarer Schwindjucht zu entwickeln drohen.

Heberall in Mbothefen zu haben. Bife's Zahnwehtropfen furiren in einer Minute.

Schwache Männer. melde ihre volle Manteetraft und Geiften ni pride wieber au erlagen wänigen, follten nicht verjessen. Das mit vielen Kranfengejöchigten erlänierte, reichig ansgenötette Bert, gibt Anflöding über ein neues deitverfahren, wodund Lanfenbe in füngeler zeit die deitsche erlänierte, ein die eine des deitverfahren, wodund Lanfenbe in füngeler Zeit den Berthöftrung von Seichlechtstransheiten und den Felgen der Jugendfänden wicherbergestellt wurden. Schwache Franen, trantitice, nervoie, bleichitatige und tinder e France, erfabren aus diesem Buche, wie die die Gestundeheit wieder erfaugt und der petigeh und ihres Hexpens erfallt werden kann werfahren ehens einfach als billig. Jeder sein mer Arzi. Schieft 26 Cents in Stomps und Ihr mer Arzi. Schieft 26 Cents in Stomps und Ihr ner Argt. Schickt 25 Cents in Stamps und 31 mmt bas Buch verfiegelt und frei jugefchie Privat Blinik und Diepenfary, 28 Beft 11. Etr., Rem Fort, R. g.



find viete Menichen, die An-läde von Suften, Erfaltung u. i. w. vernachläffigen und in die obsartigite aler Krontkeiten, die Cowinds-iecht, ausarten lassen. Eine dernachte deutsche dausdarzuset und ein nach rei decilmitets der Ras-tur sinden wir in dem

## Sieben Kräuter Gullen-Ballam

beffen heilfame Birfung Taufenbe bezeugen, u. M. Chicago, Oftober 1890.

Beehrte Berren! Mein Mann und meine fieben Rinder litten biel an Mein Mann und meine gieben seinder irteen die an diffice, die mögliche Mittel voollten nicht aufglagen, so dat is guweifen das Schlimmte befinchtete, bis mein Andtha mich dewog den Sieben Kräufer Suffen: Vallen zu probiren. Jest möchte ich nicht ohne benfelden fein, und ich fürchte den Duften nicht mehr. Achtungsboll den Duften nicht mehr. Peau Julius Binter.

Die Bestandtheile bes Sieben Rranier Bullen. Balfams werben bon ben berühmtesten Aergten Europas und Amerikas als die besten Mittel gur Bebanblung ber erfrantten Bufteohre, ber gungen und des Rehifoples bezeichnet, forgie gur ficheren Sei-lung von Sulfen, Graftung, Berigleimung, Stichniffen, Braume, Bronditis, Afthma, Influenza und Salstveh empfohlen.

Der huften Balfam furirt fofort den hart-nädigften huften, welcher Art er auch fein mag, und die Cowindfucht im Anfangsftadium, und giebt große Erleichterung, wenn fie foon vorgeschritten. Gir Rinder ift er e. nialls febr empfehlenswerth, westalb viele borforgliche Mitter ihn gur Sand halten und ihm bor anderen Mitteln ben Borzug geben. Gine audführliche Gebrauchsanweifung be

## Breis pro Flaide: 25 Cents. 1no3mtfabibo3 Gtabliet 1851. 136 S. Clark Sir., GHickso. Itt. Behandelt noch immer mit dem besten Großge alle aeheime, neervose, geonische und drivate Geschlechter, Haute und Blueiserantheiten. IF Prauen: Kannischten. Weister Flug, Gedärmutster Beiden u. f. w., werden mit Erfolg dehandelt.

Sebärmutter.Leiden u. f. w. werden mit Erfolg behandet.

ET Suphilis mid alle aus unreinem Blute emlichenden Leiden werden ohne den Edrauch von Cuedinber gründlich gebeit.

ET Beichwerden der Rieren und dazustrane, Tripper, Causeniluß, Eiriktur, Geröcknitzsichwäche und verlorene Manne barteit weden promut behandelt und turitt.

Comintacionen, verfonich oder briedlich, unentigelitich und gehetm. Studen, v. 9-30. Muttwoch und der Seinendend. 8-8. Sowntag. 9-12. Adrejüre:

F. D. CLARKE, M. D.,

186 Eud Clarf Straße, - Chicago, II.



ten, welche während ihrer Behandlung neben seiner Medrin auch electrische Deimittel bedürfen, liefert er einen werbesserten electrische weistel nich anbere elec trische heilunittel softenirei, welche nach ersolgter hei-tung gutäckgeben sind. Dr. Hutchinson's neie Methode und Medicinen kurren schnell, auf die Dauer und mit wenigen Kosten.

Dr. Dodds mibmet feine befonbere Aufmertfamfeit allen dronischen Krantheiten. Geheinie Geschlechts-und Haufrantheiten, Samorrhoiben und bösartige Geschwüre behandelt ohne Meiser und ohne Verhinderung am Geschäft. Con-sultation frei. 139 D. Madison Str.

Dr. EMRICH. Spredfinden: 8-9 Borm., 1-8 und 6-7 Nachm. 487 W. CHICAGO AVE., Ede Afhland Abe. Zelephon Ro. 7250. 24jeplj3

Bestern Medical & Surgical Inflitute, 127 & a & a lie & tr., Dr. R. Greer, feit 30 Jahren prafficirend, giebt freien Rath über alle pociellenmannerfraufteiten. Dr. Greers neue Deilmittel furiren logert. Ein sicheres Wille jagen Ret von if wachen. Sprechftunden 9-8 täglich; Countags 10-12. nl8, 1,3 BORSCH, Optiker Berathet Sud mit mir über bie Sehfraft Gurer Angen. Sufriebenheit gare utirt.

Dr. Julius Dittmann, Deutscher Zahnargt, Office: 113 C. Madifon Str. | Zimmer 6.

Dr. C. SCHROEDER. Deutscher Zahnarzt,
413 MILWAUKEE AVE.,
Opinitede Labue u. Goldfile Ede Carpenter Str. - Rinftliche Jahne u. Goldfill langen eine Spezialität. Jähne ichnerzlod gezogen Sountags offen. 15jahr. Erfahrung. Billigften Freife

## Eine vorzügliche gelegenheit

gur Ueberfahrt zwifchen Deutschland und Amerita bieret Die allbeliebte Baltimore Linie bes Rorddeutschen Lloyd.

Die rühmlichit befannten, neuen und er-probten, 6000 Cont großen Boftbampfer biefer Linie fabren regelinäßig wöchentlich awifden

Baltimore und Bremen und nehmen Saffagiere ju fehr billigen Prei-fen. Gute Betpflegung! Gröftmöglichte Sicherheit! Dolmetider begleiten bie Gin-wanderer auf der Reise nach dem Petten. Bis Ende 1888 murben mit Hond-Dampietn

1,885,513 Paffagiere glüdlich über ben Ocean beforbert, gewiß ein gutes Zeugniß für die Beliebtheit diefer Linie. Beitere Auskunft ertheilen: 21. Shumader & Co., General-Agenten, Ro. 5 Sub Gan Etr., Baltimore, Mb. Ro. 6 Sub Gan Str., Baltimore, Mb., 3. Wm. Efdenburg, General-Agent, No. 104 Fifth Ave., Chicago, II., ober beren Bertreter im Inlande.

Horddenticher Lloyd Schnellbampfer-Linie und

On. 2 Momling Green in New York S. Clauffenius & Co., or Bifth Mue.

## Schiffsfarten

von und nach EUROPA
billiger als irgend eine anders Algentur. Geldfendungen To

punttlich und billig beforgt KOPPERL & HUNSBERGER. No. 134 LA SALLE STR. Countags offen bon 9-12 Uhr Bormittags.



#### **WASHBURN'S** SUPERLATIVE FLOUR

ift das beste Wehl und ebenso billig, als irgend eine andere Se etc. Alle Grocers verkaufen es. — Jedes Frag oder jeder Sad Mehl wird in den berühmt ten Washburm-Mühlen in Minneapalis bergeftellt und Lieben ban WASHBURN CROSBY CO.

# Allen B. Wrisley's SUAL

Absolutely Pure. Full Weight ASK YOUR GROCER FOR IT.

Rinder Wagen.



ollniere \$25-Tagen foften überall \$32. Die größte Mustrahl bon Ainder-Wagen, Rohrftühlen und Rohr-Sajaukelftühlen et man in ben Chicago Willow & Rattan Works, Re. 258 &. Gaifted Etr. Re. 268. Wir vertaufen Kludetwagen billiger, als irgend in Saus in Ehicag. Alle unfere Waaren find unjer ig enes Fabritat. Bitte ivrecht vor und über-engt Ench. Bergeß nicht die Aummer

268 South Halsted Str.,

Ede hattifon und Blue Island Ave. 14fb4mfabibo2

RINDER-WAGEN.—L.G.
Spencers Fabrik, 221 W. Mabijon Str. With the Company of the C

Bett = Sedern.

Chas. Emmerich & Co., 175-181 S. CANAL STR. Gde Jadion Ctr. 3m,bbf,1j,1 Beim Gintauf von Jedern augerhalb unferes Sau-ies bitten wir auf die Marke C. E. & Co. gu achten, welche die von uns tommenden Sädchen tragen.

\$5.00 baar, \$5.00 monatlid. Rauft 850 werth Mobein. Tepbiche und Defen gum billigen Baarpreife. Zieb.bus Sterling Furniture Co.,
267 S. Rabifon Str.
Offen Abends bis 9 Uhr und Countag Bormittag.

EMIL SIMON & CO. Deutige Budbruderei, 393 E. DIVISION ST.

CHAS. C. BILLETERS Californias, Miffauris und Dhin - Beine 85 Cts. die Gallone

\$150. \$150. \$150. \$150. Billigite Lots in Chicago.

8150 ber Bot. Beichte Termine. Ger Cat Part und Belmout Abe. Berfaumt biefe Colegenheit nicht. Sie febrt nicht wieber. Diefes Eigenthum fleigt rafc im Broife. 36n

## Porry Russell, Limmer 55, 162 Walhington Str. Photographien frei!

Spredt ber in KLEIN'S Atelier 206 R. Clark Str., und nehmt eine Lifte von Kauf-leuten entgegen, die End einen Discount am allen Waa-ren, welche Ihr für Baar fault, gerückren werben. Die betreffenden Saupons werden wir als Jahung für all don uns gelieserten Arbeiten annehmen.

Minangielles.

#### Loan Office. Berficherung. Law Office. Lake View Loan Co.

esi Lincoln Ave. Anleiben auf alle Arten bon Berfonlichem Gigenthum, Saushalt: Gegene ftanben, Siere Figtures, Pferbe,

## Irgend welche gute Sicherheit.

Reine Deffentlichfeit. Reine Fortnahme bes Gigenthum& 1-12 Dt. Beit. Riedrige Raten. Collectionen beforgt, Real Citate getauft, berfauft und umgetauscht. 2003bm2 Rotig: Alle unfere Geschäfte hier besorgt,

Bermiethungen. Ceffentliger Rotar. Grundeigenthum.

GELD spart, wer bei mir Baffagescheine, Cajute ober Jwischend, nach ober von Teutschald innit, in beforbete Kaffagere nach und von handung, Bremen, Antwerpen, Noterbam, inkleedam, Gavre, Koels, Sefertin ze din Rew Poet ober Baltimore. Baffagiere nach Euroda lieser mit Gendi fer an Bord des Damolers. Met Prennde ober Berwardte von Euroda sommen fasse mit, fann es mer in finem Jutereffe finden, de im Treis fann es nur in feinem finterfile finden, bei mir Frei-farten gi tofen. Birffenfi ber Deffinctee in Chicago fiels rechtzeitig gemelbet. Rüheres in ber General-Agentur von

#### ANTON BOENERT 92 La Calle Ctr.

22 Bollmach's: und Erbicaftefachen in Gurcha, Collectionen, Boftausjahlungen 2c, prount beforgt. Conntags offen bis 12 Uhr.

#### Hort auf, Miethe zu zahlen! Eignet Euer Beim!

Wir ftreden einem Jeben die nöthigen Gelber zum Kaufen eines Haufes, Bauplahes (Bot) ober Farm, wo immer in den Ber. Staaten gel-gen, vor, voeldes is monattichen Raten don 130 bil 180 adbegaft werden kann. Unentgettliche Auskunft ertheitt die Office 285 CLYBOURN AVE. **Ede Salsted Str.** Office-Stunden: Bon 9 Uhr Vorm. dis 8 Uhr Adds. Sountags von 9 Uhr dis 1 Uhr Radu. 10jal

## Geld zu verleihen

an ehrliche Leute, an niedrigften Binfen, ohne Fort haffung ober Beröffentlichung, auf Dobeln, Bianol, Bierbe, Wagen, Wirthichafts- und Laben-Ginrichtungen Cagerhausscheine und erfter Rlaffe Werthpapiere. Tas einzige deutsche Geschäft in diefer Mrt.

UNION LOAN CO., 108 5th Ave.,

3immer 2. Zwischen Madison und Washington Str. Geld zu verleihen in größeren und Aleineren Summen auf irgend welche gute Sicherbeit, wie Lagekbausicheine, erster Classe Geschäufispapiere und bewegtiges Signenthum, Trunderigentigentheinen, Opvolkelen, Bauvereins-Altien, Peroc. Wagen, Bianod, Ukidel, ze. Ich verleihe nur mein eigenes Seld. Betrag und Bedingungen nach Belieden, galbar ratenweile, auf monaftiche Uhgablung wennzewänigkt, und Jinien beingemich verrügert. Alle Geschäfte unter Berginviegenheit abgewiedelt. Bitte beim bei Gie mich der füreiben Gie wegen aberer Auße Geschäfte unter Berginviegenheit abgewiedelt. Bitte beim bei hie mich ober füreiben Gie wegen aberer Auße Geschäfte unter Berginviegenheit abgewiedelt.

# 151 Waihington Str., Zimmer 66, Telephon 1275 Ede La Calle Str.

WM. BOLDERWECK, Grundeigenthum, Unleihen und Dersicherung.

Zimmer No. 727 Opera House Building Gde Clarf und Bafbington Str., Chicago.

Schukverein der Sausbefiket gegen ichlecht gahlenbe Miether, 371 Larrabee Str.

Branch Bun. Cievert, 3204 Bentworth Mus.
Beter Beber, 523 Milmaufee Mus.
614 Nacine Mus., Ede George Str. \$15 bis \$500 gelieben and Möbel, Bianos, lange Aufigen u. f. w. Riedrige Ainfent. Lange Zahlungsfrift. Jede Abgahlung and das Radie ald bermindert die Zinfen. Gereden Sie dor det JOHN CULLEN, 396 W. 12. Str., Ste Blue 38100 Ave.

CHARLES MOE & CO.,
2 icen fitte Be ofere.
3 igenden Eelbotrag au verleiben auf Urren. Diamanten und Schundiaden. Alfsold und Siber gefauft jum Marktwerth.
2 mali?
Nicht ausgelöfte über und Diamanten werden für bie dalfte bes früheren Preises berkanft.

LIPMAN'S Leih-Office, "Inter Ocent"-Gen däube, 99 Madijon Str; Kridat-Engang, 130 Dear-born Str., leiht Euch ingend einen Aktrag, auf alle Werthgegenfähnte; verfallene Uhren und feigeschammen-ten zu verfansen, billiger als jonkt; Baarzahlung für aites Gold und Eilder; Uhren und Schmanflachen re-darirt; in keiner Verbindung mit sogene Morkgage Gompanies; Geschäfte verkraulich.

Euchdose, 136

Rechtsanwälte.

Aulius Golbsier. John B. Robgers. Coldzier & Rodgers, Pechrisanwälts, 6jalj8 Zimmer 39.44 Metropolitan Blod, Chicago N.-W.-Ede Nandolph und La Galle Six.

#### ADOLPH TRAUB, === Advotat, == 1213 Tacoma Blbg., Madijon und La Salle Str. — Telephon 1762.— 21aglj

A. E. WHITNEY, Bedyts-Armalt. 30ja3m11 Erbidaften geordnet. Prodat Court Angelegenheisen eine Sbezinlität. Chrenhafte Behandlung. Office. Limmer 412, 112 Cart Str., Chicago. Ju.

Darleben auf perfont. Gigenthum.

Gebraudt 3hr Gelb?

Chicago Mortgage Boan Ca.